

Інститут філології  
Київського національного університету імені Тараса Шевченка  
Інститут мовознавства ім. О. О. Потебні НАН України  
Інститут української мови НАН України  
Інститут літератури імені Т. Г. Шевченка НАН України  
Інститут психології імені Г. С. Костюка АПН України  
Інститут іноземної філології  
Національного педагогічного університету імені М. П. Драгоманова  
Інститут вищої освіти НАПН України  
Національна музична академія ім. П. І. Чайковського  
Видавничий дім Дмитра Бураго



# «МОВА І КУЛЬТУРА»

XXIII Міжнародна наукова конференція ім. проф. Сергія Бураго  
XXIII Международная научная конференция им. проф. Сергея Бураго  
XXIII International scientific conference named after prof. Sergey Burago

23-25.06.2014

Київ – 2014



# ОРГКОМІТЕТ КОНФЕРЕНЦІЇ

## Співголови:

- В. Г. Склярєнко* академік НАН України, заслужений діяч науки і техніки України, д-р філологічних наук, проф., директор Інституту мовознавства ім. О. О. Потебні НАНУ (ІМ НАНУ)
- Г. Ф. Семенов* д-р філологічних наук, проф., директор Інституту філології Київського національного університету імені Тараса Шевченка (ІФ КНУ)
- Д. С. Бураго* канд. філологічних наук (КНПУ ім. Драгоманова), головний редактор наукового видання «Мова і культура», член Національної спілки письменників України

## Заступники:

- В. М. Брицин* д-р філологічних наук, проф., заступник директора (ІМ НАНУ)
- О. С. Снитко* д-р філологічних наук, проф., заступник директора (ІФ КНУ)
- Н. В. Чепелева* академік АПН України, д-р психологічних наук, проф., заступник директора (Інститут психології НАПН України)

## Члени оргкомітету:

- П. П. Алексєєв* канд. філологічних наук, доц. (КНАУ)
- П. О. Бєх* д-р філологічних наук, проф. (ІФ КНУ)
- Ю. Л. Булаховська* академік АН ВШ України, д-р філологічних наук, проф. (Інститут літератури ім. Тараса Шевченка НАН України (ІЛ НАНУ))
- І. Ю. Гальчук* канд. філологічних наук (ІМ НАНУ)
- П. Ю. Гриценко* д-р філологічних наук, проф., директор Інституту української мови НАН України
- І. М. Дзюба* академік НАН України, головний науковий співробітник (ІЛ НАНУ)
- Л. П. Іванова* д-р філологічних наук, проф. (КНПУ ім. М. П. Драгоманова)
- Т. В. Клеофастова* д-р філологічних наук, проф. (КНЛУ)
- Л. О. Кудрявцева* д-р філологічних наук, проф. (ІФ КНУ)
- Н. Р. Мазєпа* д-р філологічних наук, проф. (ІЛ НАНУ)
- Г. Ю. Мережинська* д-р філологічних наук, проф. (ІФ КНУ)
- Ю. Л. Мосєнкєс* д-р філологічних наук, проф. (ІФ КНУ)
- О. В. Лисєнко* канд. мистецтвознавства, проф. (НМАУ)
- Ф. О. Нікітіна* д-р філологічних наук, проф. (КНПУ ім. Драгоманова)
- Н. Г. Озерова* д-р філологічних наук, проф., завідуючий відділом (ІМ НАНУ)
- О. С. Оніщенєко* академік НАНУ, д-р філософських наук, проф., генеральний директор (Національна бібліотека України ім. В. І. Вернадського)
- Г. В. Онєкович* д-р педагогічних наук, канд. філологічних наук, проф. (ІВО НАПНУ), акад. МАНПО
- М. В. Піменова* д-р філологічних наук, проф. (Кемерово, Росія)
- Н. В. Слухай* д-р філологічних наук, проф. (ІФ КНУ)
- Т. Д. Суходуб* канд. філософських наук (Інститут філософії НАН України)
- М. Ю. Федосюк* д-р філологічних наук, проф. (МДУ ім. М. В. Ломосова)
- Хо Сун Чьоль* проф. ун-ту «Корйю», директор Інституту Росія-СНД
- М. Ю. Карацуба* відповідальний секретар конференції, канд. філологічних наук
- О. Г. Бураго* відповідальний секретар конференції, викл. (КНЛУ)

# ЗМІСТ

<b>УРОЧИСТЕ ВІДКРИТТЯ КОНФЕРЕНЦІЇ</b> .....	6
<b>ПЛЕНАРНЕ ЗАСІДАННЯ</b> .....	7
<b>ПРЕЗЕНТАЦІЯ НАУКОВИХ І ХУДОЖНІХ ВИДАНЬ У МЕЖАХ УКРАЇНСЬКО-АЗЕРБАЙДЖАНСЬКОГО СПІВРОБІТНИЦТВА</b> .....	8
<b>КРУГЛИЙ СТІЛ «ФЕНОМЕНОЛОГІЯ ШЕВЧЕНКА» ПРИСВЯЧЕНИЙ 200-РІЧЧЮ З ДНЯ НАРОДЖЕННЯ Т. Г. ШЕВЧЕНКА</b> .....	9
<b>РОБОТА СЕКЦІЙ:</b>	
<b>ФІЛОСОФІЯ МОВИ І КУЛЬТУРИ</b> .....	10
<b>ПСИХОЛОГІЯ МОВИ І КУЛЬТУРИ</b> .....	11
<b>НАЦІОНАЛЬНІ МОВИ І КУЛЬТУРИ     В ЇХ СПЕЦИФИЦІ ТА ВЗАЄМОДІЇ</b> .....	13
<b>ЛІНГВОКУЛЬТУРОЛОГІЧНА ІНТЕРПРЕТАЦІЯ ТЕКСТУ</b> .....	18
<b>МІЖКУЛЬТУРНА КОМУНІКАЦІЯ</b> .....	22
<b>МОВА СУЧАСНОГО МИСТЕЦТВА</b> .....	23
<b>МОВА І ЗАСОБИ МАСОВОЇ КОМУНІКАЦІЇ</b> .....	25
<b>ХУДОЖНЯ ЛІТЕРАТУРА В КОНТЕКСТІ КУЛЬТУРИ</b> .....	27
<b>ТЕОРІЯ І ПРАКТИКА ПЕРЕКЛАДУ</b> .....	34
<b>КУЛЬТУРОЛОГІЧНИЙ ПІДХІД ДО ВИКЛАДАННЯ     МОВИ І ЛІТЕРАТУРИ</b> .....	37
<b>ВОСЬМИЙ МІЖНАРОДНИЙ КРУГЛИЙ СТІЛ «СЬОГОДЕННЯ УКРАЇНСЬКОГО МОВНОГО СЕРЕДОВИЩА»</b> .....	39
<b>СЬОМИЙ МІЖНАРОДНИЙ КРУГЛИЙ СТІЛ «МЕДІАОСВІТНІ ТЕХНОЛОГІЇ У НАВЧАЛЬНОМУ ПРОЦЕСІ»</b> .....	41
<b>КРУГЛИЙ СТІЛ «РИТОРИКА У ВИЩІЙ ОСВІТІ: ВІТЧИЗНЯНІ ТРАДИЦІЇ, СВІТОВИЙ ДОСВІД ТА ЄВРОПЕЙСЬКІ ОРІЄНТИРИ»</b> .....	43
<b>КРУГЛИЙ СТІЛ «ВІД МАКСИМОВИЧА ДО СЬОГОДЕННЯ»</b> .....	45
<b>КРУГЛИЙ СТІЛ «ПЛАНЕТА ПОЕТА» ДО 100-РІЧЧЯ ВІД ДНЯ НАРОДЖЕННЯ ЛЕОНІДА МИКОЛАЙОВИЧА ВИШЕСЛАВСЬКОГО</b> .....	46
<b>ЗАКЛЮЧНЕ ПЛЕНАРНЕ ЗАСІДАННЯ</b> .....	47
<b>КУЛЬТУРНА ПРОГРАМА</b> .....	48
<b>АЛФАВІТНИЙ ПОКАЖЧИК УЧАСНИКІВ КОНФЕРЕНЦІЇ</b> .....	49

## **МІСЦЕ ПРОВЕДЕННЯ**

**Актова зала секції суспільних наук  
НАН України**  
*(вул. Грушевського, 4, 2 поверх)*

**Інститут філології  
Київського національного університету  
імені Тараса Шевченка**  
*(бульв. Т. Шевченка, 14)*

## **РЕГЛАМЕНТ РОБОТИ**

Доповідь на пленарному засіданні – 15 хв.  
Доповідь на засіданні секції – 10 хв.  
Участь в обговоренні – до 5 хв.

## **РЕЄСТРАЦІЯ, ПОСЕЛЕННЯ**

### **23 ЧЕРВНЯ, ПОНЕДІЛОК**

8.00–16.00

**Центральний залізничний вокзал**  
Сервісний центр, ліве крило  
*(Вокзальна пл., 1)*

8.00–18.00

**Національна Академія наук**  
*(вул. Грушевського, 4, 1 поверх)*

**Інститут філології  
Київського національного університету  
імені Тараса Шевченка**  
*(бульв. Т. Шевченка, 14, 1 поверх, 12 ауд.)*

## **ОРГКОМІТЕТ КОНФЕРЕНЦІЇ**

### **23-25 ЧЕРВНЯ**

*(вул. Грушевського, 4, 7 поверх, 702 кімн.)*

### **23-25 ЧЕРВНЯ**

*(бульв. Т. Шевченка, 14, 1 поверх, 12 ауд.)*

## **МЕСТО ПРОВЕДЕНИЯ**

**Актовый зал секции общественных  
наук НАН Украины**  
*(ул. Грушевского, 4, 2 этаж)*

**Институт филологии  
Киевского национального университета  
имени Тараса Шевченко**  
*(бульв. Т. Шевченко, 14)*

## **РЕГЛАМЕНТ РАБОТЫ**

Доклад на пленарном заседании – 15 мин.  
Доклад на заседании секции – 10 мин.  
Участие в обсуждении – до 5 мин.

## **РЕГИСТРАЦИЯ, ПОСЕЛЕНИЕ**

### **23 ИЮНЯ, ПОНЕДЕЛЬНИК**

8.00–16.00

**Центральный железнодорожный вокзал**  
Сервисный центр, левое крыло  
*(Вокзальная пл., 1)*

8.00–18.00

**Национальная Академия наук**  
*(ул. Грушевского, 4, 1 этаж)*

**Институт филологии  
Киевского национального университета  
имени Тараса Шевченко**  
*(бульв. Т. Шевченко, 14, 1 этаж, 12 ауд.)*

## **ОРГКОМІТЕТ КОНФЕРЕНЦІЇ**

### **23-25 ИЮНЯ**

*(ул. Грушевского, 4, 7 этаж, 702 комн.)*

### **23-25 ИЮНЯ**

*(бульв. Т. Шевченко, 14, 1 этаж, 12 ауд.)*

## УРОЧИСТЕ ВІДКРИТТЯ КОНФЕРЕНЦІЇ

24 ЧЕРВНЯ, ВІВТОРОК

10.00–10.30

*Конференц-зал НАН України  
(вул. Грушевського, 4, II-й поверх)*

**Вітальне слово** д-ра філософських наук, проф., академіка НАН України, ректора Київського національного університету імені Тараса Шевченка *Л. В. Губерського*

**Вітальне слово** д-ра філологічних наук, проф., директора Інституту філології Київського національного університету імені Тараса Шевченка (ІФ КНУ) *Г. Ф. Семетюка*

**Вітальне слово** д-ра філологічних наук, проф., академіка-секретаря відділення мови, літератури та мистецтвознавства *М. Г. Жулинського*

**Вітальне слово** Надзвичайного і Повноважного Посла Азербайджану в Україні *Ейнулли Ядулли оглу Мадатлі*

**Вітальне слово** члена-кореспондента НАПН України, директора Інституту вищої освіти *М. Ф. Стенко*

**Вітальне слово** директора Національного музею Тараса Шевченка, к.ф.н. *Д. В. Стуса*

**Вітальне слово** голови Національної спілки композиторів України, заслуженого діяча мистецтв України, професора, народного артиста України *І. В. Щербакова*

## ТОРЖЕСТВЕННОЕ ОТКРЫТИЕ КОНФЕРЕНЦИИ

24 ИЮНЯ, ВТОРНИК

10.00–10.30

*Конференц-зал НАН Украины  
(ул. Грушевского, 4, II-й этаж)*

**Приветственное слово** д-ра философских наук, проф., академика НАН Украины, ректора Киевского национального университета имени Тараса Шевченко *Л. В. Губерского*

**Приветственное слово** д-ра филологических наук, проф., директора Института филологии Киевского национального университета имени Тараса Шевченко (ИФ КНУ) *Г. Ф. Семетюка*

**Приветственное слово** д-ра филологических наук, проф., академика-секретаря отделения языка, литературы и искусствоведения *Н. Г. Жулинского*

**Приветственное слово** Чрезвычайного и Уполномоченного Посла Азербайджана *Эйнуллы Ядуллы оглу Мадатли*

**Приветственное слово** члена-корреспондента НАПН Украины, директора Института высшего образования *М. Ф. Стенко*

**Приветственное слово** директора Национального музея Тараса Шевченко, к.ф.н. *Д. В. Стуса*

**Приветственное слово** главы Национального союза композиторов Украины, заслуженного деятеля искусств Украины, профессора, народного артиста Украины *И. В. Щербакова*

## ПЛЕНАРНЕ ЗАСІДАННЯ

24 ЧЕРВНЯ, ВІВТОРОК

10.00–13.00

*Конференц-зал НАН України*  
(вул. Грушевського, 4, II-й поверх)

*Головуючий:* академік НАН України, заслужений діяч науки і техніки України, директор Інституту мовознавства НАН України ім. О. О. Потебні **В. Г. Склярєнко**

*Секретар:* к.ф.н., член НСПУ, головний редактор наукового видання «Мова і культура» **Д. С. Бураго**

## ПЛЕНАРНОЕ ЗАСЕДАНИЕ

24 ИЮНЯ, ВТОРНИК

10.00–13.00

*Конференц-зал НАН Украины*  
(ул. Грушевского, 4, II-й этаж)

*Председатель:* академик НАН Украины, заслуженный деятель науки и техники Украины, директор Института языкознания НАН Украины им. А. А. Потебни **В. Г. Склярєнко**

*Секретарь:* к.ф.н., член НСПУ, главный редактор научного издания «Язык и культура» **Д. С. Бураго**

1. Гриценко П.Ю. (Київ, Україна) Шевченко і розвиток української мови
2. Хо Сун Чьоль (Сеул, Корея) Национальное единство и национальная гармония для Украины
3. Глузман С.Ф. (Київ, Україна) Языки и культура в Украине
4. Мосенкіс Ю.Л. (Київ, Україна) Питання прабатьківщини слов'янських та індоєвропейських мов
5. Абрамович С.Д. (Черновці, Україна) Трансформація ідеї вдохновения в русской литературе XIX века: от сакральности к секулярности
6. Малахов В.А. (Київ, Україна) Феномен инакомыслия: экзистенциальный анализ
7. Суходуб Т.Д. (Київ, Україна) Слово о «великом Киевляине»: в память о 140-летию философа Н.А. Бердяева
8. Бондаренко І.П., Букрієнко А. (Київ, Україна) Вітчизняна навчальна японістика у виданнях Видавничого дому Дмитра Бураго

**ПРЕЗЕНТАЦІЯ НАУКОВИХ  
І ХУДОЖНІХ ВИДАНЬ  
У МЕЖАХ УКРАЇНСЬКО-  
АЗЕРБАЙДЖАНСЬКОГО  
СПІВРОБІТНИЦТВА**

**24 ЧЕРВНЯ, ВІВТОРОК**

13.00-14.00

(Інститут мовознавства НАН України,  
вул. Грушевського, 4, 7 поверх)

*Головуючі: Ейнулла Ядулла оглу  
Мадатлі, Д. С. Бураго*

**ПРЕЗЕНТАЦІЯ НАУЧНИХ  
И ХУДОЖЕСТВЕННЫХ  
ИЗДАНИЙ В РАМКАХ  
УКРАИНО-АЗЕРБАЙДЖАН-  
СКОГО СОТРУДНИЧЕСТВА**

**24 ИЮНЯ, ВТОРНИК**

13.00-14.00

(Інститут лінгвістики НАН України,  
актовий зал, ул. Грушевського, 4,  
7 этаж)

*Председатели: Эйнулла Ядулла оглу  
Мадатли, Д. С. Бураго*

1. Мережко А.А. (Киев, Украина) Язык и культура в международном праве
2. Гулиев А.Джамиль оглу (Азербайджан) Сближение культур во имя спасения цивилизаций

**За участю:**

- п. Фаріда Бабаєва, другого секретаря Посольства Азербайджану в Україні
- п. Хікмет Джавадова, кандидата юридичних наук, голови Об'єднаної діаспори азербайджанців України
- п. Руслана Гурбанова, третього секретаря Посольства Азербайджану в Україні
- п. Олега Купчик, доцента Київського національного університету імені Тараса Шевченка
- п. Алі Дамірова, дослідника-публіциста, члена Національної спілки журналістів України
- п. Ельдара Махмудова, директора Інституту доуніверситетської підготовки і міжнародного співробітництва Національного транспортного університету
- п. Фархада Туранлі, кандидата філологічних наук, доцента, завідувача кафедри схологознавства університету «Україна»



**КРУГЛИЙ СТІЛ  
«ФЕНОМЕНОЛОГІЯ  
ШЕВЧЕНКА» ПРИСВЯЧЕНИЙ  
200-РІЧЧЮ З ДНЯ  
НАРОДЖЕННЯ  
Т. Г. ШЕВЧЕНКА**

**24 ЧЕРВНЯ, ВІВТОРОК**

14.00-18.00

(Інститут мовознавства НАН України,  
вул. Грушевського, 4, 7 поверх)

*Головуючі: М. Г. Жулинський,  
П. Ю. Гриценко, Д.В. Стус*

**КРУГЛЫЙ СТОЛ  
«ФЕНОМЕНОЛОГИЯ  
ШЕВЧЕНКО»  
ПОСВЯЩЕННЫЙ 200-ЛЕТИЮ  
С ДНЯ РОЖДЕНИЯ  
Т. Г. ШЕВЧЕНКО**

**24 ИЮНЯ, ВТОРНИК**

14.00-18.00

(Институт языкознания НАН Украины,  
ул. Грушевского, 4, 7 этаж)

*Председатели: М. Г. Жулинский,  
П. Е. Гриценко, Д.В. Стус*

1. Гриценко П.Ю. (Київ, Україна) Церковнослов'янізми в ідіостилі Шевченка
2. Миресашвили М. Э. (Тбіліси, Грузія) Идентичность в контексте двух поэм Тараса Шевченко
3. Костенко Н.В. (Київ, Україна) Вірш Т.Г. Шевченка «Не додому вночі йдучи». Композиція. Поетика контрасту і антитези
4. Дамиров А. (Киев, Украина) Шевченко в азербайджанском мире
5. Заславский С.А. (Днепропетровск, Украина) Новые переводы Шевченко
6. Хоменська І.В. (Київ, Україна) Особливості функціонування концепту «Україна» у поетичному дискурсі Тараса Шевченка
7. Федунь М.Р. (Івано-Франківськ, Україна) Духовний феномен Тараса Шевченка в мемуаристиці та літературознавчій думці Західної України першої половини ХХ століття
8. Меншій А.М. (Київ, Україна) Традиції «школи» Т.Шевченка у творчості М.Старицького
9. Саппа М.М. (Харьков, Україна) Історичні фраземи в структурі історичної свідомості (на прикладі творів Т.Г. Шевченка)
10. Шкіцька І.Ю. (Київ, Україна) Реалізація мовленнєвої субтактики вираження позитивного ставлення до адресата в поетичній творчості Т. Г. Шевченка
11. Саволоцька А.А. (Київ, Україна) Образ Тараса Шевченка у сучасній англійській пресі
12. Комарницька Т.М. (Львів, Україна) «Власне», «чуже» та «інше» в творах Т.Г. Шевченка та його інтерпретація в німецькому перекладі «Кобзаря».

## РОБОТА СЕКЦІЙ

### СЕКЦІЯ І ФІЛОСОФІЯ МОВИ І КУЛЬТУРИ

#### ПРЕЗИДІЯ СЕКЦІЙ:

**В.А. Малахов**, д-р філос.н., проф.  
**Г. М. Діденко**, канд. філос. н., доц.  
**Т. Д. Суходуб**, канд. філос. н., доц.

#### 24 ЧЕРВНЯ, ВІВТОРОК

14.00-18.00

(ІФ КНУ, III-й поверх, ауд. 114)  
(бульв. Т. Шевченка, 14)  
Головуючі: **Т. Д. Суходуб**,  
**Г. М. Діденко**

1. Діденко Г.М. (Київ, Україна) «Цивілізоване безкультур'я» як загроза людству в сучасному світі
2. Писарев В.В. (Київ, Україна) Ценностные архетипы личности в произведениях художественной литературы и искусства
3. Скиперских А.В. (Липецк, Россия) Дискурс протеста: легитимация политического сообщения
4. Першина К.В. (Донецк, Украина) Диалог как проблема в гуманитарном мышлении Мартина Бубера
5. Копылов С.О. (Київ, Україна) Слово - смысл - культура: Бахтин і наші дні
6. Badini Yar Muhammad (Balochistan, Pakistan) Balochi language and culture in perspective of Balochistan
7. Остапович О.Я. (Івано-Франківськ, Україна) Семіотико-герменевтичний підхід до вивчення пареміології
8. Парасин Н.Д. (Київ, Україна) Ознаки прототипів як компонентів процесу когнітивної діяльності
9. Кравцова Ю.В. (Київ, Україна) Лингвометафорология в свете парадигмальных изменений
10. Солдатова Л.П. (Київ, Україна) Сутність та історизм поняття «мова» в індійській лінгвістичній традиції (часи ранньої античності VIII ст. до н.е. – II ст.н.е.)
11. Карпенко С.Д. (Біла Церква, Україна) Українська та британська фольклорна балада родинної тематики (вивіряння родинної й подружньої вірності)
12. Сидоренко Л.М. (Київ, Україна) Образно-стильові доміанти романтизму
13. Павлик Н.В. (Київ, Україна) Фатична функція та її місце у системі функцій мови
14. Полюга С.М. (Львів, Україна) Елементи античної граматичної традиції у формуванні української термінопідсистеми службових слів
15. Горголюк Н.Г. (Київ, Україна) Дериважаційна база іменникових словосполучень
16. Трохимчук П.П. (Луцьк, Україна) Монадологія та поліметричний аналіз як оптимальні системи опису знань та культури

## РАБОТА СЕКЦІЙ

### СЕКЦІЯ І ФІЛОСОФІЯ ЯЗЫКА И КУЛЬТУРЫ

#### ПРЕЗИДИУМ СЕКЦИИ:

**В.А. Малахов**, д-р филос.н., проф.  
**Г. М. Діденко**, канд. филос. н., доц.  
**Т. Д. Суходуб**, канд. филос. н., доц.

#### 24 ИЮНЯ, ВТОРНИК

14.00-18.00

(ІФ КНУ, III-й этаж, ауд. 114)  
(бульв. Т. Шевченко, 14)  
Председатели: **Т. Д. Суходуб**,  
**Г. М. Діденко**

## СЕКЦІЯ II

### ПСИХОЛОГІЯ МОВИ І КУЛЬТУРИ

#### ПРЕЗИДІЯ СЕКЦІЇ:

**Н. В. Чепелева**, д-р психол. наук, проф.,  
академік НАПН України  
**О. О. Зарецька**, канд. філол. наук, доц.

#### 25 ЧЕРВНЯ, СЕРЕДА

10.00-13.00  
(ИФ КНУ, III-й поверх, ауд. 114)  
(бульв. Т. Шевченка, 14)

Головуючий: **Н. В. Чепелева**  
Секретар: **О. О. Зарецька**

## СЕКЦІЯ II

### ПСИХОЛОГІЯ ЯЗЫКА И КУЛЬТУРЫ

#### ПРЕЗИДИУМ СЕКЦІИ:

**Н. В. Чепелева**, д-р психол. наук, проф.,  
академик НАПН Украины  
**О. А. Зарецкая**, канд. филол. наук, доц.

#### 25 ИЮНЯ, СРЕДА

10.00-13.00  
(ИФ КНУ, III-й этаж, ауд. 114)  
(бульв. Т. Шевченко, 14)

Председатель: **Н. В. Чепелева**  
Секретарь: **О. А. Зарецкая**

1. Балл Г.О., Медінцев В.О. (Київ, Україна) Модуси культури як одиниці предмета гуманітарного знання
2. Кудрявцева Н.С. (Херсон, Україна) Основи концепції мовнофілософської картини світу
3. Андрієвська В.В. (Київ, Україна) Евристичний потенціал автобіографічного методу в дослідженні професійного самопроєктування видатних вчених. Дитинство
4. Бастун Н.А. (Київ, Україна) Особливості монологічного мовлення: зв'язок із темпом психічних процесів
5. Березко И.В. (Киев, Украина) Копинг-стратегии и самопроектирование в сложных жизненных обстоятельствах
6. Вовчик-Блакитна О.О. (Київ, Україна) Екологічність сімейного середовища у культурологічній рамці
7. Гудінова І.І. (Київ, Україна) Психологічний функціонал мотиваторів та демотиваторів, їх вплив на самопроєктування
8. Гуменюк Г.В. (Київ, Україна) Професійно важливі якості суб'єкта як маркери його професійної культури
9. Гурлева Т.С. (Київ, Україна) Діалог як вчинкова взаємодія суб'єктів у процесі становлення особистісних смислів
10. Гуцол С.Ю. (Киев, Украина) Потенциал мифологического сюжета в нарративном самопроектировании личности
11. Зазимко О.В. (Киев, Украина) Психологические возможности самопроектирования личности в юношеском возрасте
12. Зарецька О.О. (Київ, Україна) Самопроєктування як стратегія «дорослості» особистості

13. Царенко Л.Г. (Київ, Україна) Рівні інтерпретування: відповідність індивідуальних та культурних інтерпретаційних схем
14. Шиловська О.М. (Київ, Україна) Передумови розвитку здатності дитини молодшого шкільного віку до самопроєктування
15. Андреева Т.Я. (Київ, Україна) Види и причины языковых ошибок и коммуникативных неудач
16. Василькова І.А. (Маріуполь, Україна) Синергетична самоорганізація концепту “гостинність” в різносистемних мовах і виявлення суттєвих ознак об’єкта через синкретизм співвідношень
17. Івашкевич Е.З. (Рівне, Україна) Психологічна характеристика компонентів соціального інтелекту особистості
18. Ісаєв С.С. (Київ, Україна) Репрезентація емоції «гнів» у китайській мовній картині світу
19. Литвиненко С.Г. (Київ, Україна) Психологическое обоснование выбора способа обучения иностранному языку в спортивном высшем учебном заведении
20. Ляшенко Н.С. (Київ, Україна) Психологічні особливості породження та сприйняття образних одиниць мови
21. Мазєпова О.В. (Київ, Україна) Універсальне та етноспецифічне у структурі мислення та мовної свідомості людини
22. Шепелюк В.Л. (Київ, Україна) Психологическое обоснование выбора способа обучения иностранному языку в спортивном высшем учебном заведении
23. Дітюк П.П. (Київ, Україна). Деякі особливості вербальної та невербальної комунікації співробітників Загону першої допомоги Червоного Хреста.
24. Коваленко-Кобилянська І.Г. (Київ, Україна) Особливості віртуальної комунікації в процесі підтримки психічних функцій у віці 50+.
25. Завгородня О.В. (Київ, Україна) Людина як суб’єкт самотворення
27. Стеванович Р.И. (Николаев, Україна) Метафоричность в эвристической мыслительной деятельности (на материале русского и английского языков)
28. Оверчук О.В. (Кіровоград, Україна) Мовна реалізація категорії конфлікту

## СЕКЦІЯ ІІ

### НАЦІОНАЛЬНІ МОВИ І КУЛЬТУРИ В ЇХ СПЕЦИФІЦІ ТА ВЗАЄМОДІЇ

#### ПРЕЗИДІЯ СЕКЦІЇ:

- Т. О. Черниш**, д-р філол. наук, проф.  
**С. С. Ермоленко**, д-р філол. наук, пров.  
наук. співр.  
**Є. І. Григор'єв**, д-р філол. наук, проф.,  
зав. каф.  
**С. Н. Денисенко**, д-р філол. наук, проф.  
**В. П. Пономаренко**, д-р філол. наук, зав.  
відділу  
**В. С. Сидорець**, канд. філол. наук, доц.  
**Є. П. Тимченко**, канд. філол. наук, доц.  
**Л. В. Непон-Айдачич**, канд. філол. наук,  
доц.

#### І ПІДСЕКЦІЯ

#### 24 ЧЕРВНЯ, ВІВТОРОК

14.00-18.00 (ІФ КНУ,  
ІІ-й поверх, ауд. 59)  
(бульв. Т. Шевченка, 14)

Головуючий: **Т. О. Черниш**  
Секретар: **Г. Д. Кравчук**

1. Колеснікова І.А. (Київ, Україна) Професійні назви і закон асиметричного дуалізму мовного знаку
2. Григор'єв Е.И. (Москва, Росія) Просодия речи как способ формирования концепта речевого акта
3. Айдачич Д. (Київ, Україна) Сербські та українські фразеологізми із компонентом ролін у порівняльному аспекті
4. Нечитайло І.М. (Київ, Україна) Семантичні зміни давньослов'янської лексики у когнітивних моделях
5. Дьячук С.В. (Київ, Україна) Національна мова в контексті сучасних глобалізаційних процесів
6. Махачашвілі Р.К. (Запоріжжя, Україна) Феноменологічна неолінгвістика: теоретико-методологічні засади

## СЕКЦІЯ ІІІ

### НАЦИОНАЛЬНЫЕ ЯЗЫКИ И КУЛЬТУРЫ В ИХ СПЕЦИФИКЕ И ВЗАИМОДЕЙСТВИИ

#### ПРЕЗИДИУМ СЕКЦИИ:

- Т. А. Черныш**, д-р філол. наук, проф.  
**С. С. Ермоленко**, д-р філол. наук, вед.  
науч. сотр.  
**Е. И. Григорьев**, д-р філол. наук, проф.,  
зав. каф.  
**С. Н. Денисенко**, д-р філол. наук, проф.  
**В. А. Пономаренко**, д-р філол. наук,  
зав. отд.  
**В. С. Сидорей**, канд. філол. наук, доц.  
**Е. П. Тимченко**, канд. філол. наук, доц.  
**Л. В. Непон-Айдачич**, канд. філол. наук,  
доц.

#### І ПОДСЕКЦІЯ

#### 24 ІЮНЯ, ВТОРНИК

14.00-18.00 (ІФ КНУ,  
ІІ-й етаж, ауд. 59)  
(бульв. Т. Шевченко, 14)

Председатель: **Т. А. Черныш**  
Секретарь: **Г. Д. Кравчук**

7. Смирнова М.С. (Мариуполь, Україна) Лексичні характеристики православного дискурсу ХХ сторіччя
8. Білінська Л.П. (Тернопіль, Україна) Зміна політичного устрою та урбаноніми
9. Петрик Т.В. (Львів, Україна) Інтердискурсивність як типологічна характеристика езотеричного дискурсу
10. Рибачківська Л.Є. (Київ, Україна) Місце зіставного словотвору у сучасній контрастивній лінгвістиці
11. Семашко Т.Ф. (Мариуполь, Україна) Стереотип як засіб категоризації мовного досвіду носія етнічної свідомості
12. Кавера Н.В. (Боярка, Україна) Дієслівна семантика стану на тлі понять “стан”, “процес” у сучасному мовознавстві
13. Южакова О.І. (Одеса, Україна) Семантичний аналіз російських композитів-прикметників з опорними компонентами -видный, -образный, -подобный
14. Васецька О.І. (Київ, Україна) Метамова опису термінологічної синонімії української мови: терміни синонімний – синонімічний – синоніміїний
15. Бережанская Ю.В. (Полтава, Украина) Metaphorical term formation in medical discourse (Метафорическое терминообразование в медицинском дискурсе)
16. Мовчун Л.В. (Київ, Україна) Витоки теорії української рими у філологічних працях кінця XVI – у XVIII ст.
17. Файфер Н.В. (Київ, Україна) Проблемы каталогизации документов на иностранных языках
18. Вирста Н.Б. (Тернопіль, Україна) Прізвища *покуття*, мотивовані назвами професій (морфологічний спосіб творення)
19. Гайда О.М. (Тернопіль, Україна) Функціонування прийменника *о* в текстах XVI–XVII століття (на матеріалі документів Львівського Ставропігійського братства)
20. Житар І.В. (Київ, Україна) Проблема граматичних зв’язків вставлених конструкцій із членами речення
21. Галицька Є.А. (Київ, Україна) Структурно-семантична специфіка номенклатури парфумерно-косметичних товарів
22. Князь Т.М. (Харків, Україна) Фразеологізми української мови з назвами одягу: до проблеми мотивації цілісного значення
23. Мироненко О.В. (Херсон, Україна) Специфіка запозиченої лексики в українському етнолінгвістичному контексті
24. М’ягкота І.В. (Львів, Україна) Гіперовикладач – гіпонімчні відношення в терміносистемі української фольклористики
25. Онуфрійчук Г.І. (Київ, Україна) Біполярна опозиція «ЛЮДИНА-ПЕС» в українській етнофразеології

## І ПІДСЕКЦІЯ

### 25 ЧЕРВНЯ, СЕРЕДА

10.00-13.00 (ІФ КНУ,  
ІІ-й поверх, ауд. 59)  
(бульв. Т. Шевченка, 14)

*Головуючий: Т. О. Черниш*  
*Секретар: Г. Д. Кравчук*

## І ПОДСЕКЦІЯ

### 25 ІЮНЯ, СРЕДА

10.00-13.00 (ІФ КНУ,  
ІІ-й етаж, ауд. 59)  
(бульв. Т. Шевченка, 14)

*Председатель: Т. А. Черныш*  
*Секретарь: Г. Д. Кравчук*

26. Казимиrowa І.А. (Київ, Україна) Історична термінографія української мови в контексті лінгвістичного джерелознавства
27. Петрова Т.О. (Харків, Україна) Іншомовні словотвірні елементи в українській фіто-меліоративній термінології
28. Пятковська Т.А. (Одеса, Україна) Концепти української ментальності у фразеологічній системі мови
29. Слабко О.О. (Київ, Україна) Питома германська лексика староукраїнських пам'яток як цілісна семантична структура
30. Стоцька І.В. (Київ, Україна) Явище синонімії, антонімії, полісемії та омонімії в українській вокальній лексиці
31. Стратулат Н.В. (Київ, Україна) Детермінологізація як семантичний процес мовної динаміки (на матеріалі тлумачного Словника української мови в 20-ти томах)
32. Тома Н.М. (Київ, Україна) Особливості вияву синонімії у творах Петра Могили
33. Сікора Г.В. (Київ, Україна) Алегроформи в сучасному львівському мовленні
34. Брага І.І. (Суми, Україна) Особливості дитячого українсько-російського білінгвального мовлення
35. Марченко Т.Я. (Київ, Україна) Nomina instrumenti у південнослов'янських мовах (історико-типологічне вивчення словотвору)
36. Сидорець В.С. (Мозырь, Беларусь) К проблеме категории залога в современных восточнославянских языках
37. Погрібна Т.А. (Рівне, Україна) Міфопоетичні уявлення носіїв чеської традиції та їх відображення у пареміях календарної тематики
38. Прищепчук І.О. (Київ, Україна) Теоретико-методичні засади вивчення семантичного розвитку дієслів з поняттєвим компонентом "світло" у германських та слов'янських мовах
39. Чешко Г.А. (Київ, Україна) Ступенювання прислівників у східнополіських говірках
40. Школа Г.М. (Київ, Україна) Зіставна характеристика порівняльних зворотів з компаративним компонентом-зоонімом в українській, болгарській та польській мовах
41. Ганиева Э.С. (Симферополь, Крым) Принципы номинации насекомых в крымскотатарском языке
42. Сейдаметова Н.С. (Симферополь, Крым) Метафорическая мотивация фитонимов в крымскотатарском языке
43. Кшановський О.Ч. (Київ, Україна) Three-verb chains in modern Persian
44. Криконюк К.М. (Київ, Україна) Лінгвостатистичні закономірності словотвору в сучасній перській мові

45. Стельмах М.Ю. (Львів, Україна) Засоби вираження категорії можливості в сучасній перській мові
46. Бідненко Н.П. (Дніпропетровськ, Україна) Interscientific homonymy as one of the common linguistic processes in terminology

## II ПІДСЕКЦІЯ

### 25 ЧЕРВНЯ, СЕРЕДА

10.00-13.00 (ІФ КНУ,  
III-й поверх, ауд. 113)  
(бульв. Т. Шевченка, 14)

*Головувачий: С. С. Єрмоленко*  
*Секретар: Г. Д. Кравчук*

## II ПОДСЕКЦИЯ

### 25 ИЮНЯ, СРЕДА

10.00-13.00 (ИФ КНУ,  
III-й этаж, ауд. 113)  
(бульв. Т. Шевченко, 14)

*Председатель: С. С. Ермоленко*  
*Секретарь: Г. Д. Кравчук*

47. Барнич І.І. (Львів, Україна) Поняття «термінологія і мова фахового спрямування» в німецькій і українській мовах
48. Зінченко О.А. (Київ, Україна) Ритмічна організація сучасного німецького мовлення
49. Новосельцева І.В. (Чернігів, Україна) Структура лінгвальних гештальтів INVESTING vs INVESTIERUNG
50. Служинська Л.Б. (Тернопіль, Україна) Артикль як традиційний засіб вираження означеності / неозначеності в німецькій мові
51. Хлипало Е.В. (Горлівка, Україна) Класифікація твірних дієслів, що мотивують іменники у німецькій мові
52. Цимбал С.В. (Київ, Україна) Фразеологічні одиниці ділової китайської мови
53. Бігдан М.В. (Кременчук, Україна) Особливості розвитку квазібезособових речень у середньоанглійський період
54. Бігун В.П. (Київ, Україна) Семантичний обсяг лексичних одиниць «вік» та «аге» в українській та англійській мовах
55. Герман Л.В. (Харків, Україна) Англійська агрономічна термінологія: ономаціологічний аспект
56. Ляшук А.М. (Кіровоград, Україна) Особливості поверхневої структури словотвірно-детермінованої лексики англійської мови
57. Маслюк М.Г. (Київ, Україна) Засоби створення імплікатур в англійській та українській мовах
58. Нагорна С.С. (Київ, Україна) Кластерний аналіз реалізації значень англійського дієслова в наукових статтях гуманітарного профілю
59. Семененко Г.М. (Ірпінь, Україна) Соціальна мобільність і мовні зміни в ранньоновіанглійський період
60. Сорока Т.В. (Ізмаїл, Україна) Семантична характеристика аксіономенних спільностей (на матеріалі сучасної англійської мови)
61. Ткачак Е.В. (Київ, Україна) Номінативні процеси в англійськомовному політичному дискурсі (скорочення, усічення, злиття, реверсія, конверсія)
62. Левандовская И.З. (Тернополь, Украина) The English language in America



63. Норенко О.М. (Київ, Україна) Ознаки системності лексико-семантичних полів у сучасній японській мові
64. Кузьма І.Т. (Львів, Україна) Формування словотвірної норми і дериваційна варіантність (на матеріалі українських прикметників XI-XVIII ст.)
65. Чернобров Ю.А. (Біла Церква, Україна) Логіко-поняттєва організація термінології словосполучення
66. Сивокозова Т.В. (Київ, Україна) Джерела дослідження східнополіського говору XVII-XVIII ст.
67. Кастрица Е.А. (Беларусь, Гомель) Бог в народних верованнях белорусов
68. Юсікова О.В. (Київ, Україна) Поліські дифтонги у світлі досліджень О.Б. Курило
69. Ярмак В.І. (Київ, Україна) стилістичне оформлення претеритальних часів дієслова у романі Б. Пекуча «Час чуда»
70. Дубенко О.Ю. (Київ, Україна) Внутрішня форма як базисна філологічна категорія
71. Пасічник Г.П. (Львів, Україна) Опис пейзажу в лінгво-поетичних студіях
72. Чаус С.В. (Київ, Україна) Стратегії і тактики судді в жанрі «судовий допит»
73. Мельник М.В. (Київ, Україна) Межъязыковая интерференция в виртуальном дискурсе
74. Мадиева Г.Б. (Алматы, Казахстан) Языковая конкуренция: выбор языка обучения в ситуации полиязычия
75. Самигулина Ф.Г. (Ростов-на-Дону, Россия) Специфика влияния СМК на развитие языковой личности в онтогенезе

## СЕКЦІЯ IV

### ЛІНГВОКУЛЬТУРОЛОГІЧНА ІНТЕРПРЕТАЦІЯ ТЕКСТУ

#### ПРЕЗИДІЯ СЕКЦІЇ:

*Л. П. Іванова*, д-р філол. наук, проф.

*І. А. Синиця*, д-р філол. наук, с.н.с.

*І. Ю. Гальчук*, канд. філол. наук, доцент

*Г. А. Черненко*, канд. філол. наук

#### I ПІДСЕКЦІЯ

#### 24 ЧЕРВНЯ, ВІВТОРОК

14.00-18.00 (ІФ КНУ,  
II-й поверх, ауд. 57)  
(бульв. Т. Шевченка, 14)

Головуючий: *І. А. Синиця*  
Секретар: *Л. В. Юрчук*

## СЕКЦІЯ IV

### ЛІНГВОКУЛЬТУРОЛОГІЧЕСКАЯ ІНТЕРПРЕТАЦІЯ ТЕКСТА

#### ПРЕЗИДИУМ СЕКЦИИ:

*Л. П. Иванова*, д-р филол. наук, проф.

*И. А. Синица*, д-р филол. наук, с.н.с.

*И. Е. Гальчук*, канд. филол. наук, доцент

*А. А. Черненко*, канд. филол. наук

#### I ПОДСЕКЦИЯ

#### 24 ИЮНЯ, ВТОРНИК

14.00-18.00 (ИФ КНУ,  
II-й этаж, ауд. 57)  
(бульв. Т. Шевченко, 14)

Председатель: *И. А. Синица*  
Секретарь: *Л. В. Юрчук*

1. Синица И.А. (Киев, Украина) Актуализация когнитивной базы языковой личности в созданном ею тексте
2. Драненко Г.Ф. (Чернівці, Україна) Роман В. Гюго “Знедолені” як інтертекст п’єси Б.-М. Кольтеса “Західна пристань”
3. Лучик В.В. (Київ, Україна) Власні назви півострова Крим у культурно-історичному аспекті
4. Черненко Г.А. (Київ, Україна) Лінгвістична верифікація тексту з референцією до семіотичної події
5. Бевзо Г.А. (Київ, Україна) Концептуальна сфера “екологія” в англійській та українській мовах
6. Филатенко И.А. (Киев, Украина) Категория «речевое событие» в политическом дискурсе (основные характеристики)
7. Лисенко Л.В. (Київ, Україна) Лінгвокультурна обумовленість становлення особистості та її ментальної ідентичності
8. Громик А.О. (Чернівці, Україна) Біографічний дискурс як об’єкт дослідження гуманітарних наук
9. Шахпури Марджан (Киев, Украина) Морфологические средства выражения пространственно-локативной семантики в рассказах А.П.Чехова
10. Зубков Е.А. (Кельце, Польша) Смыслы словоупотребления «не верь, не бойся, не проси» в русском уголовном дискурсе
11. Литвинникова О.И. (Каменец-Подольский, Украина) Авторское словообразование в художественной прозе Юрия Полякова

12. Козубай В.І. (Хмельницький, Україна) Лінгвокультурологічна природа евфемії
13. Мішеніна Т.М. (Кривий Ріг, Україна) Стилістичний потенціал звуконаслідувальних слів у сучасній українській мові (на прикладі новелістики 60-х рр. XX ст.)
14. Морараш Г.В. (Чернівці, Україна) Категорія емоційності в контексті творів Євгенії Ярошинської
15. Дюндик О.А. (Київ, Україна) Моделі і прийоми творення авторських неологізмів як прояв креативної мовної особистості Євгена Пашковського
16. Клецова О.С. (Луганськ, Україна) Мовна палітра сучасної української пісні (на матеріалі пісенних текстів Андрія Кузьменка)
17. Слюніна О.В. (Харків, Україна) Штрихи до індивідуального стилю І.В. Жиленко
18. Сокур І.А. (Київ, Україна) Авторизуюча функція местоимения в монографии П.И. Житецкого «Очерк звуковой истории малорусского наречия»
19. Знась О.Ф. (Львів, Україна) Сучасні методи дослідження явища контрасту прозаїчних творів (на матеріалах новел Й.В. Гете)
20. Орел А.Л. (Ірпінь, Україна) Материнство в епоху Вікторіанства: лінгвокультурологічний аспект
21. Бублик Т.Є. (Пустомити, Україна) Pragmatic loading of meditative parables by Anthony de Mello
22. Гнезділова Я.В. (Київ, Україна) Маніпулятивність фатичного дискурсу
23. Грежук Ю.В. (Київ, Україна) Комунікативні функції запитань-перепитів у сучасному англomовному діалогічному дискурсі
24. Стешин І.О. (Тернопіль, Україна) Passion and the mirror (the analysis of cultural constructions of femininity in A.Carter's "Fireworks")
25. Левченко М.О. (Київ, Україна) Деякі аспекти лінгвостилістичного аналізу поезій Василя Симоненка

## 25 ЧЕРВНЯ, СЕРЕДА

10.00-13.00

(ІФ КНУ, II-й поверх, ауд. 57)  
(бульв. Т. Шевченка, 14)

*Головуючий: І. А. Синиця*  
*Секретар: Л. В. Юрчук*

## 25 ІЮНЯ, СРЕДА

10.00-13.00

(ІФ КНУ, II-й этаж, ауд. 57)  
(бульв. Т. Шевченко, 14)

*Председатель: І. А. Синиця*  
*Секретарь: Л. В. Юрчук*

26. Прадивлянная Л.Н. (Винница, Украина) Синестезийные опыты английских писателей-импрессионистов
27. Бондаренко Я.О. (Київ, Україна) Вербалізація ірраціонального мислення в сучасних англomовних кінотекстах
28. Карп М.А. (Дубляни, Україна) Когезія та когерентність як сукупність текстового зв'язку у британських художніх мультимодальних творах
29. Станіслав О.В. (Луцьк, Україна) Сепаратизація та когезія як чинники формування семантики художнього тексту (на матеріалі сучасного французького синтаксису)
30. Сембрат Д.С. (Переяслав-Хмельницький, Україна) Вільні атрибутивні словосполучення жіночої референції

31. Непоп-Айдачич Л.В. (Київ, Україна) Вивчення співвідношення понять концептосфери та мовної картини світу в сучасному слов'янському мовознавстві
32. Гливінська Л. К. (Київ, Україна) Перцептивний фрагмент мовно-художньої картини світу (на матеріалі електронного словника сучасної української поезії)
33. Кацион І.О. (Бровари, Україна) Тлумачення змісту поняття «концепт» в контексті сучасних лінгвокогнітивних досліджень
34. Івасюта О.Б. (Львів, Україна) Теоретичні аспекти концепта, символу і слова
35. Чугу С.Д. (Вінниця, Україна) Концептосфера художнього тексту: лінгво-когнітивний аспект
36. Чумак Н.А. (Київ, Україна) Метафора і концепт у світлі етнолінгвістики
37. Бураго Е.Г. (Київ, Україна) Семантика концепта «Київ» в руських былинах
38. Перегинец О.Т. (Київ, Україна) Базові концепти культури в ідиокартині мира М.Цветаевой
39. Велилаева Л.Р. (Симферополь, Крим) Лінгвоконцепти «еміграція», «родина» і «чужбина»: аналіз і інтерпретація (на матеріалі словарей різного типу)
40. Глухова Л.О. (Дніпродзержинськ, Україна) Метафорична репрезентація концепту ОСВІТА в сучасній англійській мові
41. Давиденко І.Ю., Давиденко Т.А. (Київ, Україна) Концепти «душа» та «серце» в мовній картині світу українців (на матеріалі роману Панаса Мирного «Хіба ревуть воли, як ясла повні?»)
42. Звонко Г.О. (Київ, Україна) Специфіка поняттєвих ознак концепту ПЕРЕТВОРЕННЯ в українській мові
43. Кравець Т.В. (Київ, Україна) Гендерні стереотипи як елемент концептуалізації концептуального простору «„чоловік” – „жінка”»
44. Лаврик Д.С. (Суми, Україна) Розкриття особливостей материнського коду в етнонаціональних концептах «самотність», «серце», «душа», «розум»
45. Маланюк М.С. (Львів, Україна) Концепт тілесності у лінгво-культурологічній парадигмі

## II ПІДСЕКЦІЯ

**25 ЧЕРВНЯ, СЕРЕДА**

14.00-18.00

(ІФ КНУ, II-й поверх, ауд. 58)  
(бульв. Т. Шевченка, 14)

*Головуючий: Г. А. Черненко*  
*Секретар: Л. В. Юрчук*

## II ПОДСЕКЦИЯ

**25 ИЮНЯ, СРЕДА**

14.00-18.00

(ИФ КНУ, II-й этаж, ауд. 58)  
(бульв. Т. Шевченко, 14)

*Председатель: А. А. Черненко*  
*Секретарь: Л. В. Юрчук*

46. Малунова Г.Д. (Київ, Україна) Мовна репрезентація концепту PHILOSOPHOS в «Апології Сократа» Платона
47. МАТІЯШ І.М. (Івано-Франківськ, Україна) Динаміка семантичної структури лексеми MOTHER в контексті еволюції британської мовної картини світу
48. Олешко Ю.Лі. (Київ, Україна) Лінгвістична атрибуція КАЗАНЬ XVII ст. в староукраїнській літературній мові

49. Румбешт Г.Ю. (Київ, Україна) Реалізація інваріантної моделі концепту SECLUSION в англомовних лексикографічних джерелах
50. Чабан В.М. (Львів, Україна) Концептосфера ЧЕСТЬ в українській лінгвокультурі
51. Щепанська Х.А. (Львів, Україна) Предметно-чуттєва основа словообразу серця української поезії XIX століття
52. Щербицька В.В. (Дніпропетровськ, Україна) Образно-асоціативний шар концепту МАТИ у жіночих романах
53. Ясіновська О.В. (Львів, Україна) Образ-схема вмістилище у представленні концептів смертних гріхів (на матеріалі релігійного християнського дискурсу)
54. Луцюк М.В. (Київ, Україна) Концептосфера київського тексту в українській літературі
55. Стисло І.Б. (Львів, Україна) Опозиція «МОЛОДИЙ – СТАРИЙ» у культурних сценаріях (на матеріалі українських народних прислів'їв і приказок)
56. Бевзо Г.А. (Київ, Україна) Концептуальна сфера “екологія” в англійській та українській мовах
57. В'єнцко В.І. (Львів, Україна) Мотивація смислів фразеологічних одиниць з компонентом «свиня» (на матеріалі французької та української мов)
58. Эсаулова И.Ю. (Луганск, Украина) Фразеологизмы с семантикой неопределенности как проявители национальной ментальности
59. Переломова О.С. (Суми, Україна) Прецедентний текст як засіб реалізації світоглядної позиції митця
60. Литвинов О.О. (Київ, Україна) Лінгвокультурологічна специфіка номінацій зорових знаків комунікації в англомовному дискурсі
61. Білінська Л.П. (Тернопіль, Україна) Зміна політичного устрою та урбанонімі
62. Олександрова Г.М., Борщевський С.В. (Київ, Україна) Семантична девіація історичних номінацій в англомовному художньому дискурсі (на матеріалі романів В. Скотта)
63. Подолина О.В. (Донецк, Украина) К вопросу о роли именных терминологических словосочетаний (ТС) в семантической организации учебного текста (на материале финансово-кредитного подъязыка)
64. Шуляк С.А. (Умань, Украина) Найменування реалій християнської релігії в українських замовляннях
65. Яценко А.А. (Винница, Україна) Онейрический хронотоп в новеллах Павла Зальцмана (рубрика: художник как текст)
66. Складенко О.Б. (Переяслав-Хмельницький, Україна)
67. Браїлко Ю.І. (Полтава, Україна) Християнський простір лірики М. Самійленка (лексико-стилістичний аспект)
68. Вергеенко С.А. (Беларусь, Гомель) Образ ведьмы в белорусских и украинских заговорах хозяйственной тематики
69. Гойсак В.Л. (Горільце, Польша) Чудо у фольклорній мовній картині світу лемків на матеріалі апокрифічних колядок
70. Гришко О.П. (Суми, Україна) Аналіз українського національного характеру через мову художніх творів
71. Павлова Е.П. (Минск, Беларусь) Дендрологические образы-символы свадебной обрядности белорусов
72. Пехарева М.В. (Харьков, Украина) Идиостиль Бориса Гребенщикова с точки зрения глубины текста
73. Титаренко М.В. (Киев, Украина) Экспликация социального статуса в немецком языке (на материале рассказов Э. Кестнера)

**СЕКЦІЯ V  
МІЖКУЛЬТУРНА  
КОМУНІКАЦІЯ**

**ПРЕЗИДІЯ СЕКЦІЇ:**

**Ю. Л. Мосенкіс**, д-р філол. наук, проф.

**Н. В. Слухай**, д-р філол. наук, проф.

**25 ЧЕРВНЯ, СЕРЕДА**

10.00-13.00 (ІФ КНУ, II-й поверх,  
ауд. 58) (*бульв. Т. Шевченка, 14*)

*Головуючі: Ю. Л. Мосенкіс,  
Н. В. Слухай*

1. Слухай Н.В. (Київ, Україна) Інтернет-сугестія: нова форма
2. Вікторова Л.В. (Київ, Україна) Міжкультурна комунікація: лінгвістичний аспект
3. Мележик К.А. (Симферополь, Крым) Языковая политика и языковая реальность Евросоюза
4. Стрига Э.В. (Одесса, Україна) Языковая личность как социокультурный феномен
5. Перехейда В.В. (Київ, Україна) Етнічні бар'єри і конфлікти в просторі туристичних комунікацій
6. Мерзова Р. (Оломоуць, Чехія) Чесько-українські музичні зв'язки XVIII-XIX-го століття
7. Холод У.А. (Оломоуць, Чеська Республіка) Функціонування та розвиток української мови в чеському лінгвокультурному середовищі
8. Федонюк В.Є. (Київ, Україна) Шляхи розвитку сучасної чеської мови. Запозичення.
9. Крайнікова Т.С. (Київ, Україна) Его-кастинг інформації як викривлення сприйняття дійсності
10. Усаченко І.В. (Миколаїв, Україна) Часопростір як формотворча категорія художнього тексту
11. Герасимчук В.А. (Київ, Україна) Загальнолюдський смисл культуротворення
12. Колінько О.П. (Бердянськ, Україна) Лейтмотив як засіб ритмізації тексту
13. Сегол Р.І. (Київ, Україна) Роль редактора перекладу в міжкультурній комунікації
14. Попова Е.Н. (Мариуполь, Україна) Формирование профессиональной компетентности при обучении английскому
15. Мар'яно Я.Г., Сивокінь Г.В. (Одеса, Україна) Суб'єктивні методи оцінювання просодичних параметрів мовлення
16. Цицалюк Н.Ф. (Харків, Україна) Індоевропейський період в етнічній історії українців
17. Тищенко Т.В. (Київ, Україна) Гендерні дослідження інтонації сучасного англійського діалогічного мовлення
18. Сливка (Макаренко) І.Д. (Переяслав-Хмельницький, Україна) Полікультурна компетентність як предмет наукових досліджень
19. Іванова О.Ю. (Іспанія) Understanding adult bilingualism: do immigrants stop perceiving the variation of their mother tongue?
20. Антоненко Н. П. (Київ, Україна) Структура психологических ассоциативов в зеркале фреймовой теории
21. Фланаган А. (Київ, Україна) Сугестивна домінанта давньоанглійських ліро-епічних текстів та особливості її вербалізації

**СЕКЦІЯ V  
МЕЖКУЛЬТУРНАЯ  
КОММУНИКАЦИЯ**

**ПРЕЗИДИУМ СЕКЦИИ:**

**Ю. Л. Мосенкіс**, д-р філол. наук, проф.

**Н. В. Слухай**, д-р філол. наук, проф.

**25 ІЮНЯ, СРЕДА**

10.00-13.00 (ІФ КНУ, II-й этаж,  
ауд. 58) (*бульв. Т. Шевченко, 14*)

*Председатели: Ю. Л. Мосенкіс,  
Н. В. Слухай*

## СЕКЦІЯ VI

### МОВА СУЧАСНОГО МИСТЕЦТВА

#### ПРЕЗИДІЯ СЕКЦІЇ:

- В. І. Рожок**, д-р мистецтвознавства, проф.  
НМАУ, заслужений діяч мистецтв  
України
- В. Т. Посвалюк**, д-р мистецтвознавства,  
проф., заслужений артист України
- О. В. Лисенко**, канд. мистецтвознавства,  
проф. НМАУ
- К. В. Фадеєва**, канд. мистецтвознавства,  
доцент

#### 25 ЧЕРВНЯ, СЕРЕДА

10.00-13.00

(ІФ КНУ, III-й поверх, ауд. 116)  
(бульв. Т. Шевченка, 14)

Головуючі: **В. Т. Посвалюк**,  
**О. В. Лисенко**  
Секретар: **М. В. Лисенко**

## СЕКЦІЯ VI

### ЯЗЫК СОВРЕМЕННОГО ИСКУССТВА

#### ПРЕЗИДИУМ СЕКЦИИ:

- В. И. Рожок**, д-р искусствоведения, проф.  
НМАУ, заслуженный деятель ис-  
кусств Украины
- В. Т. Посвалюк**, д-р искусствоведения,  
проф., заслуженный артист Украины
- О. В. Лысенко**, канд. искусствоведения,  
проф. НМАУ
- К. В. Фадеева**, канд. искусствоведения,  
доцент

#### 25 ИЮНЯ, СРЕДА

10.00-13.00

(ИФ КНУ, III-й этаж, ауд. 116)  
(бульв. Т. Шевченка, 14)

Председатели: **В. Т. Посвалюк**,  
**О. В. Лысенко**  
Секретарь: **Н. В. Лысенко**

1. Лисенко О.В. (Київ, Україна) Теоретичні аспекти смислоутворення у музичному виконавстві
2. Богатырев А.А., Богатырева О.П., Тихомирова А.В. (Тверь, Россия) Семантический потенциал символаобраза петербургского kota кисти художника Владимира Румянцева в контексте интегративной поэтики
3. Козубай Л.І. (Хмельницький, Україна) Писанка у сучасному мистецтві
4. Коваленко Е.И. (Киев, Украина) Творческая индивидуальность танцовщика и педагога. Памяти народного артиста Украины Николая Прядченко
5. Беляя Е.И. (Беларусь, Барановичи) Музыка в системе художественных координат переходных эпох (на примере произведений белорусской прозы 1920-х – 1930-х годов)
6. Лещак С.А. (Кельце, Польша) Авторские прецедентные тексты и автосцитирование в песенном творчестве Бориса Гребенщикова
7. Марченко В.В. (Київ, Україна) Теоретичні підходи до вивчення мовленнєво-музичних творів
8. Зимовець Г.В. (Київ, Україна) Мистецька термінологія як мотиваційна ознака ергономії
9. Зінич О.В. (Київ, Україна) Пластична мова сучасного балету: аспект взаємодії різних образних систем
10. Морозовська Т.Д. (Київ, Україна) Взаємодія танцювальних мов як чинник розвитку хореографічного мистецтва

11. Новак В.С. (Гомель, Беларусь) Традиции весенней обрядности Лельчицкого района Гомельской области
12. Станкевич А.А. (Беларусь, Гомель) Свадебная обрядность на Гомельщине: названия символических ритуальных действий и актов брачной церемонии
13. Тимошук Т.І. (Запоріжжя, Україна) Англломовні жаргонізми кінематографічної галузі
14. Тряшин С.С. (Киев, Украина) Обзор кинофестиваля «Молодість-2013»
15. Гончарук О. (Київ, Україна) Мультикультурне видовище як мова синтезу мистецтв



## СЕКЦІЯ VII

### МОВА ЗАСОБІВ МАСОВОЇ КОМУНІКАЦІЇ

#### ПРЕЗИДІЯ СЕКЦІЇ:

*Л. О. Кудрявцева*, д-р філол. наук, проф.  
*Л. А. Медведєва*, канд. філол. наук, доцент  
*І. Г. Приходько*, канд. філол. наук, м.н.с.  
*І. О. Філатенко*, канд. філол. наук

#### 24 ЧЕРВНЯ, ВІВТОРОК

14.00-18.00

(ІФ КНУ, II-й поверх, ауд. 81)  
(бульв. Т. Шевченка, 14)

*Головуючі: Л. О. Кудрявцева,  
І. О. Філатенко, Л. М. Пашинська  
Секретар: А. М. Подшивайлова*

## СЕКЦІЯ VII

### ЯЗЫК СРЕДСТВ МАССОВОЙ КОММУНИКАЦИИ

#### ПРЕЗИДИУМ СЕКЦИИ:

*Л. А. Кудрявцева*, д-р філол. наук, проф.  
*Л. А. Медведєва*, канд. філол. наук, доцент  
*І. Г. Приходько*, канд. філол. наук, м.н.с.  
*І. А. Філатенко*, канд. філол. наук

#### 24 ІЮНЯ, ВТОРНИК

14.00-18.00

(ІФ КНУ, II-й этаж, ауд. 81)  
(бульв. Т. Шевченка, 14)

*Председатели: Л. А. Кудрявцева,  
І. А. Філатенко, Л. М. Пашинская  
Секретарь: А. М. Подшивайлова*

1. Кудрявцева Л. А., Приходько И. Г., Сыромля Н. Н., Подшивайлова А. М. (Киев, Украина) Медиалингвистика в Киевском национальном университете имени Тараса Шевченко
2. Пашинська Л. М. (Київ, Україна) Індивідуально-авторське використання традиційних фразем як засіб експресії газетного дискурсу
3. Стасюк О. С. (Бориспіль, Україна) Лексико-семантичні особливості парламентських реплік з місця (на матеріалі парламентської комунікації ФРН)
4. Галій Л. Г. (Київ, Україна) Конструкції з присвійними займенниками у сучасній англійській та українській мовах
5. Жихарева Н. А. (Горлівка, Україна) Лексико-граматичні маркери непрямих мовленневих актів в англійських газетних текстах XIX століття
6. Думашівський Я. С. (Львів, Україна) Особливості вживання неологічної лексики в сучасному медіа тексті
7. Демкова Т. М. (Київ, Україна) Мовна особистість публіциста в дискурсі української закордонної публіцистики 60-70-х років XX століття крізь призму Шевченкової поезії
8. Кіпень С. В. (Львів, Україна) Особливості вживання неологічної лексики в сучасному медіа тексті
9. Буфан І. Ф. (Київ, Україна) Синтаксис тексту англійських новин на рівні формату, змісту і мови
10. Коротка С. Г. (Київ, Україна) Прагматичні пресупозиції в сучасній англійській художній прозі
11. Лужецька О. Б. (Тернопіль, Україна) Мікропоніми південно-західного Опілля, мотивовані термінами на позначення характеру ґрунтів

12. Мельник М.В. (Київ, Україна) Міжмовна інтерференція у віртуальному дискурсі
13. Юр'єва О.В. (Донецьк, Україна) Прагматика слогану соціальної реклами в аспекті реалізації кооперативних максим Г. П. Грайса

**25 ЧЕРВНЯ, СЕРЕДА**  
 10.00-13.00 (ІФ КНУ,  
 II-й поверх, ауд. 81)  
 (бульв. Т. Шевченка, 14)

**25 ІЮНЯ, СРЕДА**  
 10.00-13.00 (ІФ КНУ,  
 II-й етаж, ауд. 81)  
 (бульв. Т. Шевченка, 14)

*Головуючі: Л. О. Кудрявцева,  
 І. О. Філатенко, Л. М. Пашинська  
 Секретар: А. М. Подшивайлова*

*Председатели: Л. А. Кудрявцева,  
 И. А. Филатенко, Л. М. Пашинская  
 Секретарь: А. М. Подшивайлова*

14. Федорчук Л.Ю. (Івано-Франківськ, Україна) Структура мовних засобів вираження феномену політичної коректності в контексті кооперативного принципу П. Грайса
15. Ященко Я.Л. Трансформація сталих сполук у газетних заголовках
16. Фалафівка О.Я. (Львів, Україна) Етнічні стереотипи в публіцистичному дискурсі
17. Рибалко М.-М. О. (Київ, Україна) Семантичне розмаїття концепту *tango* (на матеріалі американського англомовного газетного дискурсу)
18. Яхно Н.П. (Київ, Україна) Протиставлення як універсальний прийом побудови логічного викладення матеріалу новостійного тексту
19. Цибка В.В. (Київ, Україна) Особливості реалізації комунікативної стратегії дискредитації опонента в сучасному американському передвиборчому дискурсі
20. Румянцева Е.А. (Одеса, Україна) Политическая метафора в Украине (на материале англоязычных СМИ)
21. Велущак М.С. (Київ, Україна) Формування категоріальної системи для контент-аналізу знаків культури в соціальних мережах: феноменологічний підхід
22. Плотнікова О.В., Савілова К.А. (Маріуполь, Україна) Засоби вираження експресивності в англомовному газетному дискурсі
23. Сергієнко Л.В. (Київ, Україна) Когерентність як глибинна змістово-сміслова зв'язність тексту проспекту емісії цінних паперів
24. Михаськів О.В. (Львів, Україна) Когнітивні особливості метафори
25. Савченко А.В. (Днепропетровск, Украина) Формальное строение и организация текста улицы
26. Педенко Ю.П. (Київ, Україна) Суспільно-політичний аспект ключових слів у сучасному публіцистичному дискурсі (на матеріалі мови українських ЗМІ)
27. Шаряк О.М. (Львів, Україна) Тема-рематична прогресія як чинник формування оказіональної лексики
28. Петренко С.В. (Київ, Україна) Комунікативні стратегії літературно-критичних жанрів сучасного англомовного медійного дискурсу (на прикладі літературного огляду та проблемної статті)
29. Григоренко Е.С. (Одесса, Украина) Стилистика украинских СМИ в период острого политического кризиса
30. Синявская О.Е. (Киев, Украина) Коммерческая номинация 21 века в системно-структурном освещении
31. Воронкова Б.А. (Київ, Україна) Історико-культурологічна освіченість як захист від інформаційної агресії

## СЕКЦІЯ VIII

### ХУДОЖНЯ ЛІТЕРАТУРА В КОНТЕКСТІ КУЛЬТУРИ

#### ПРЕЗИДІЯ СЕКЦІЇ:

*С. Д. Абрамович*, д-р філол. наук, проф.  
*Ю.Л. Булаховська*, д-р філол. наук,  
проф.  
*Л. К. Оляндер*, д-р філол. наук, проф.  
*Н. В. Костенко*, д-р філол. наук, проф.  
*Е. М. Свенцицька*, д-р філол. наук,  
проф.  
*Т. А. Пахарева*, д-р філол. наук, проф.  
*О. А. Юдін*, канд. філол. наук, доцент

#### I ПІДСЕКЦІЯ

### ТЕОРІЯ ЛІТЕРАТУРИ, ПОРІВНЯЛЬНЕ ЛІТЕРАТУРОЗНАВСТВО, ФОЛЬКЛОРИСТИКА

**24 ЧЕРВНЯ, ВІТРОК**

14.00-18.00  
(ИФ КНУ, III-й поверх, ауд. 139)  
(бульв. Т. Шевченка, 14)

Головуючі: **Н. В. Костенко,**  
**О. А. Юдін**

1. Юдин А. (Киев, Украина) Скрытый историзм ранней философии и эстетики М.М. Бахтина
2. Петрикова В.Т. (Харків, Україна) Художня література в історії стилів культури: проблеми змісту сучасної мистецької освіти
3. Чебанюк О.Ю. (Київ, Україна) Сакральний сенс обрядового простору в українській фольккультурі
4. Вахніна Л.К. (Київ, Україна) Фольклор українсько-польського порубіжжя в спадщині Оскара Кольберга
5. Василів І.В. (Івано-Франківськ, Україна) Фольклорний вислід “Букваря південно-руського” Тараса Шевченка
6. Отгенко І.С. (Київ, Україна) Внесок чеських і словацьких вчених у вивчення української фольклористики

## СЕКЦИЯ VIII

### ХУДОЖЕСТВЕННАЯ ЛИТЕРАТУРА В КОНТЕКСТЕ КУЛЬТУРЫ

#### ПРЕЗИДИУМ СЕКЦИИ:

*С. Д. Абрамович*, д-р филол. наук, проф.  
*Ю.Л. Булаховская*, д-р филол. наук,  
проф.  
*Л. К. Оляндер*, д-р филол. наук, проф.  
*Н. В. Костенко*, д-р филол. наук, проф.  
*Э. М. Свенцицкая*, д-р филол. наук,  
проф.  
*Т. А. Пахарева*, д-р филол. наук, проф.  
*А. А. Юдин*, канд. филол. наук, доцент

#### I ПОДСЕКЦИЯ

### ТЕОРИЯ ЛИТЕРАТУРЫ, СРАВНИТЕЛЬНОЕ ЛИТЕРАТУРОВЕДЕНИЕ, ФОЛЬКЛОРИСТИКА

**24 ИЮНЯ, ВТОРНИК**

14.00-18.00  
(ИФ КНУ, III-й этаж, ауд. 139)  
(бульв. Т. Шевченка, 14)

Председатели: **Н. В. Костенко,**  
**А. А. Юдин**

7. Карбашевська О.В. (Івано-Франківськ, Україна) Українська та британська фольклорна балада родинної тематики (вивіряння родинної й подружньої вірності)
8. Школа В.М. (Бердянськ, Україна) Фольклоризми у творах західноукраїнських драматургів 20-30 років ХХ століття
9. Савченко А.П. (Гомель, Беларусь) Специфика балладных песен исторической тематики (на материале фольклора Гомельщины)
10. Ковалева О.Ю. (Київ, Україна) «Видання F.E.A.F. «Raíces y Tradiciones» – десятирічна історія іспанської фольклористики
11. Ларченко Д.І. (Київ, Україна) Система образів в індонезійському та японському фольклорі
12. Жила Н.В. (Мелітополь, Україна) Современный роман сквозь призму художественного времени и пространства
13. Тонне О.Ш. (Запоріжжя, Україна) Часопростір як формотворча категорія художнього тексту
14. Хоміченко В.В. (Львів, Україна) Композиційні типи поліфонічної оповіді в романах модернізму
15. Щадрина Т.В. (Запоріжжя, Україна) Особливості творення художнього світу в літературі постмодернізму
16. Кулінська Я.І. (Київ, Україна) Руйнування особистості: постмодерністське трактування психологічної норми в сучасній прозі
17. Пастушенко Л.І. (Дніпропетровськ, Україна) Наукова репутація бароко: цінності і парадокси словесної культури традиціоналізму
18. Баган Х.В. (Львів, Україна) Мемуарна література: жанри та генезис
19. Вишницька Ю.В. (Київ, Україна) Текстові варіації есхатологічних міфів (на матеріалі сучасної української літератури)
20. Гаврилюк Н.І. (Київ, Україна) Метричний склад верлібру: Андрій Бондар
21. Резник О.В. (Симферополь, Крым) Автобиографическая проза эмиграции: персоналистский вектор изучения
22. Саруханова И.М. (Кутаиси, Грузия) «Дон Карлос» Шиллера и Верди: концептуальность либретто
23. Задорожна О.С. (Київ, Україна) Жінка в літературі і феміністичний рух в Україні
24. Михайлова Т.М. (Київ, Україна) Василь Стус та Борис Пастернак: компаративний аналіз віршування
25. Коваль Н.Б. (Днепропетровск, Украина) Особенности художественного языка «Преступления и наказания» Ф.М. Достоевского и «Подземелий Ватикана» А. Жида
26. Остапчук В.В. (Луцьк, Україна) Проблема роздвоєння душі в творах Є. Анджеєвського «Ład serca» і І. Буніна «Жизнь Арсеньева»
27. Судець Н.А. (Кам'янець-Подільський, Україна) Явища сновидінь у збірках поезій І. Франка «З вершин і низин» і Я. Каспровича «Роезуе» (на матеріалі епітетних структур)
28. Єфименко В.А. (Київ, Україна) Сучасні казки в світлі квірт-теорії

## І ПІДСЕКЦІЯ

### УКРАЇНЬСЬКА ЛІТЕРАТУРА

#### 25 ЧЕРВНЯ, СЕРЕДА

10.00-13.00 (ІФ КНУ,  
ІІІ-й поверх, ауд. 139)  
(бульв. Т. Шевченка, 14)

*Головуючі: Н. В. Костенко,  
О. А. Юдин*

29. Оляндер Л.К. (Луцьк, Україна) Зміст і нарративна стратегія в історичній повісті М. Мартинюка «Під мурами Твердині»
30. Мацевко-Бекерська Л.В. (Львів, Україна) Систематична модель планів точки зору в малій прозі Леся Мартовича
31. Матушек О.Ю. (Харків, Україна) Дискурс влади в проповідях чернігівського архієпископа Лазаря Барановича
32. Науменко Н.В. (Київ, Україна) Природа мистецтва та мистецтво природи у новелах Михайла Коцюбинського
33. Лапко О.А. (Луганськ, Україна) Тенденції «нової драми» у п'єсах Івана Франка
34. Король Л.П. (Запоріжжя, Україна) Читання як взаємовідносини автора та адресата в історичній прозі В. Чемериса
35. Погорелова О.В. (Донецьк, Україна) Метатекстуальність як прояв постмодерної гри в оповіданні О. Ірванця «Play the game»
36. Саєнко В.П. (Одеса, Україна) Образ Одеси в інтерпретації українських митців періоду Розстріляного Відродження
37. Сидорчук О.В. (Львів, Україна) Інтертекстуальність і роль викладача інтертексту в романі «Орфографія» Дмитра Бикова
38. Приймак А.В. (Київ, Україна) Остап Вишня в «Літературній Україні»
39. Олійниченко О.В. (Одеса, Україна) Архетип «Руїни» в українській історичній романістиці
40. Білик Г.М. (Полтава, Україна) Соловецька тема у творчості українських неокласиків
41. Саприкіна А.Г. (Донецьк, Україна) Категорії життя і смерті в художньому осмисленні Грицька Чупринки
42. Ковальчук Г.В. (Одеса, Україна) Українська драматургія періоду Розстріляного Відродження в ранньому літературознавчому дискурсі Наталі Кузякіної
43. Крижановська Н.В. (Запоріжжя, Україна) Мовно-стильові особливості українських історичних романів ХХІ ст. (на прикладі роману Ю. Хорунжого «Вірую»)
44. Фетісова О.С. (Луганськ, Україна) Інтертекстуальність як характерна риса ідіостилю Галини Пагутяк
45. Кульчицька І.А. (Київ, Україна) Творчість В.Бобчинського. Проблеми особистості митця
46. Анісімова Н.П. (Бердянськ, Україна) «Мій південь, моє заслання й поховання...»: моделювання топосу малої батьківщини у поезії Тараса Федюка

## І ПОДСЕКЦІЯ

### УКРАИНСКАЯ ЛИТЕРАТУРА

#### 25 ИЮНЯ, СРЕДА

10.00-13.00 (ИФ КНУ,  
III-й этаж, ауд. 139)  
(бульв. Т. Шевченко, 14)

*Председатели: Н. В. Костенко,  
А. А. Юдин*

47. Бикова Т.В. (Київ, Україна) Проблема національного характеру гуцула крізь контекст «Гуцульщина як текст» в українській літературі початку ХХ століття
48. Шкуров С.В. (Київ, Україна) Біотехнології і людина в науковій фантастиці (на матеріалі циклу «Геном» Сергія Лукьяненка)

**II ПІДСЕКЦІЯ**  
**ЗАРУБІЖНА ЛІТЕРАТУРА**  
**24 ЧЕРВНЯ, ВІТРОРОК**

14.00-18.00 (ІФ КНУ,  
 III-й поверх, ауд. 140)  
 (бульв. Т. Шевченка, 14)

*Головуючі: Е. М. Свенцицька,  
 Т. А. Пахарєва*

**II ПОДСЕКЦИЈА**  
**ЗАРУБЕЖНАЯ ЛИТЕРАТУРА**  
**24 ИЮНЯ, ВТОРНИК**

14.00-18.00 (ИФ КНУ,  
 III-й этаж, ауд. 140)  
 (бульв. Т. Шевченко, 14)

*Председатели: Э. М. Свенцицкая,  
 Т. А. Пахарева*

49. Юдкін-Ріпун І.М. (Київ, Україна) Театральне походження струменя свідомості в «Театрі» С. Моєма
50. Давиденко І.О. (Бердянськ, Україна) Інтерпретаційна поліфонія науково-критичних міфів Публія Овідія Назона
51. Борбенчук І.М. (Україна) Лексико-фразеологічні особливості лірики Г. В. Катула
52. Бегун Б.Я. (Київ, Україна) «Проза Бруно Шульца: между «поздним модернизмом» и «ранним постмодернизмом»
53. Маценка С.П. (Львів, Україна) Постмодерністський дискурс про музику в німецькомовному романі
54. Льчук М.Т. (Львів, Україна) Інтермедіальність в сучасному німецькомовному літературознавстві
55. Істоміна О.М. (Мелітополь, Україна) Автобіографічність у пізніх творах Гюнтера Грасса
56. Міхєєва Ю.О. (Дніпропетровськ, Україна) Поетика деестетизованої деталі у щоденниках Ернста Юнгера
57. Ванденко О.А. (Мелітополь, Україна) Сприйняття постаті Беттіни фон Арнім німецькомовними письменниками у 1960-80-ті рр.
58. Жужгіна-Аллахвердян Т.Н. (Днепрпетровск, Украина) Ветхозаветные поэмы Альфреда де Виньи: история рода, индивида и индивидуальной памяти (символические и нравственно-психологические аспекты)
59. Нікітіна Г.С. (Дніпропетровськ, Україна) Поетика гри у французькій літературній казці XVIII ст.
60. Щербина М.А. (Дніпродзержинськ, Україна) Пасторалізація у сфері соціокультурного життя елізаветинської Англії
61. Тулуп Э.Р. (Старый Крым, Крым) Героическая баталистика Джона Барбура (на материале шотландской поэзии XIII-XV вв.)
62. Пригодій Р.В. (Київ, Україна) Просторова орієнтація читача у романі Д.Лессінг «Cleft»
63. Олександрова Г.М., Борщевський С.В. (Київ, Україна) Семантична девіація історичних номінацій у агломовному художньому дискурсі (на матеріалі романів В.Скотта) (у співавторстві)

64. Левицька Т.О. (Кам'янець-Подільський, Україна) Імідж мусульманина в романі Вальтера Скотта «Галісман»
65. Гольтер І.М. (Дніпродзержинськ, Україна) «Над прірвою у житті» як літературна автобіографія: на шляху до роману та його головного героя
66. Коминська Н.І. (Львів, Україна) Рецепція роману «Улюблена» Тоні Моррісон крізь призму феміністичної критики
67. Зіневич В.В. (Київ, Україна) Символізм готичних оповідань Е.По
68. Бабич В.І. (Херсон, Україна) Особливості ідіодискурсу К.Сендберга
69. Лівачка О.В. (Кам'янець-Подільський, Україна) Українські дослідження творчості Т. С. Еліота
70. Коноваленко Т.В. (Мелітополь, Україна) Постаць митця у творах Джона Фаулза
71. Крючкова О.Р. (Кам'янець-Подільський, Україна) Концепція мистецтва в романі Г. Нормінтона «Портрет привида»
72. Проць О.С. (Горлівка, Україна) «Америка» Франца Кафки в контексті європейського роману виховання
73. Михеєва Ю.А. (Днепропетровськ, Україна) Поетика деестетизованої деталі у щоденниках Ернста Юнгера
74. Нестер Л.М. (Львів, Україна) Семіотичний аспект моди у романі Е. Слінек „Піаністка“
75. Колтакова Н.Г. (Донецьк, Україна) «Незбагненне» в ліричному слові В. Свідзінського
76. Мельник Д.М. (Львів, Україна) Пошуки екзистенційної ідентичності в оповіданні Інгеборг Бахманн «Тридцятий рік»
77. Меметова Л.А. (Сімферополь, Крим) Просвітницькі мотиви в художній прозі та публіцистиці Х. Одабаша
78. Білик Н.Л. (Київ, Україна) Поетика видовищних мистецтв в екфрastiчному вимірі роману М. Продановича «Сад у Венеції»: семантичний аспект
79. Азовцева С.В. (Харків, Україна) Проповідь Антонія Радивиловського
80. Палій О.П. (Київ, Україна) Місто постмодерної доби: літературна рецепція у чеській прозі
81. Волошин М.М. (Львов, Украина) Интерьер в поэтической картине мира В. Малахивой-Мирович
82. Гаприндашвили Н.Н., Церетели Н.Н. (Тбилиси, Грузия) Этапы развития грузинской советской литературы в контексте русско-советской культурно-идеологической политики
83. Прушковська І.В. (Київ, Україна) Маркери інтертекстуальності у турецькій драматургії кінця ХХ ст.
84. Витичак У.Я. (Львів, Украина) Вплив поезики хайку на японську художню прозу
85. Война М.О. (Київ, Україна) Дискурс жіночого божевілля у психоделічному просторі прози Цань Сюе
86. Ісаєва Н.С. (Київ, Україна) Неоміфологічні виміри малої прози Сюй Сяобінь
87. Черныш Н.А. (Днепропетровск, Украина) Жизненная сила поэзии Хуэй Ва
88. Маляр Д.В. (Київ, Україна) Відтворення міжособистісних відносин через бінарні опозиції у п'єсі «Автобусна зупинка» Гао Сінцзяня»
89. Данилевська О.В. (Київ, Україна) Деякі особливості ядерної зони хоронімо-концепта Україна

## II ПІДСЕКЦІЯ

### РОСІЙСЬКА ЛІТЕРАТУРА

25 ЧЕРВНЯ, СЕРЕДА

10.00-13.00 (ІФ КНУ,  
ІІ-й поверх, ауд. 140)  
(бульв. Т. Шевченка, 14)

*Головуючі: Е. М. Свенцицька,  
Т. А. Пахарєва*

90. Шевченко Л.И. (Кельце, Польша) Психоналитическая составная в современной русской прозе
91. Марченко Т.М. (Горловка, Украина) Украинские гетьманы в художественной картине мира русских литераторов-романтиков
92. Дмитриева Н.А. (Донецк, Украина) Реализация поэтологического потенциала архетипа в художественном произведении
93. Кондаурова А.В. (Донецк, Украина) Высокая комедия: эстетический потенциал
94. Юферева Е.В. (Запорожье, Украина) «Непризнанное поколение» и его границы (о проблемах изучения русской поэзии второй половины 19 века)
95. Анненкова Е.С. (Киев, Украина) Флорентийский миф Евдокии Ростопчиной
96. Дмитренко Е.В. (Полтава, Украина) Конфликт как сюжетобразующий элемент в произведениях В.Ф.Одоевского
97. Кравченко О.А. (Донецк, Украина) Сопряжение «далековатых идей» в творчестве Г.Р.Державина: проблема слова и образа
98. Метолити Е.И. (Харьков, Украина) Характер воплощения личности Н.Г. Чернышевского в романе В.К. Кантора «Крепость»
99. Чернышова О.А. (Донецк, Украина) Театральные традиции в романе М. Ю. Лермонтова «Герой нашего времени»
100. Квашина Л.П. (Донецк, Украина) Два дневника: Андрей Тургенев и Григорий Печорин – жизненный акт и эстетическое событие
101. Роговский А.М., Роговская А.Г. (Харьков, Украина) Жанровая специфика романа Ю.Н. Тынянова «Кюхля»
102. Сквіра Н.М. (Київ, Україна) «Преображение моей судьбы я глубоко почувствовал». Ключові феномена переродження у «Агасфері» В. Жуковського
103. Хинкиладзе Е.В. (Харьков, Украина) Свообразие взгляда на историю в эмигрантской трилогии Д.С. Мережковского
104. Петриашвили О.М. (Тбилиси, Грузия) Гротеск и двойничество в комедии М.А. Булгакова «Иван Васильевич»
105. Вельченко Д.И. (Донецк, Украина) Особенности цветковых символов в творчестве В.Брюсова
106. Раскина Е.Ю. (Москва, Россия) Гамсуновские мотивы в творчестве Н.Гумилёва и А.Ахматовой
107. Сорокина Е.Р. (Киев, Украина) Гамсуновские мотивы в творчестве Н.Гумилёва и А.Ахматовой

## II ПОДСЕКЦИЯ

### РУССКАЯ ЛИТЕРАТУРА

25 ИЮНЯ, СРЕДА

10.00-13.00 (ИФ КНУ,  
ІІ-й этаж, ауд. 140)  
(бульв. Т. Шевченко, 14)

*Председатели: Э. М. Свенцицкая,  
Т. А. Пахарєва*



108. Хоминич Г.И. (Киев, Украина) Эпитетные структуры в тексте тропического характера
109. Алексеев П.П. (Киев, Украина) Эрозия художественно-идеологической продуктивности русской литературы конца XX века
110. Дещенко М.Г. (Симферополь, Крым) Заглавные образы как жанрообразующий фактор литературной сказки Юрия Мамлеева «Ерема-дурак и Смерть»
111. Смиловский М.К. (Влощова, Польша) Мифологический пласт в иерусалимском тексте произведений Д.Рубиной „Вот идет Мессия!..” и „Иерусалимцы”
112. Мусий В.Б. (Одесса, Украина) «Кормление крокодила Хуфу» Виктора Пелевина, или постмодернистское герментевтическое путешествие с читателем по виртуальным мирам
113. Елисеенко А.П. (Харьков, Украина) К проблеме переиздания глав романа Б. Поплавского «Аполлон Безобразов»
114. Ломова С.О. (Одеса, Україна) Перехідний характер авторського світу у тексті «Своєручних нотаток» Н.Б. Долгорукої
115. Пустовит Т.Н. (Винница, Украина) Средства реализации концептуальной оппозиции «Русь-Орда» в романах Д. Балашова
116. Раковская Н.М. (Одесса, Украина) Парадокс Ак. Волынского
117. Фокина С.А. (Одесса, Украина) Интертекстуальный потенциал сказки С. Козлова «Ежик в тумане»
118. Пирогова Н.А. (Дніпропетровськ, Україна) Ідея трансцендентальної єдності у творчості Германа Гессе
119. Подлісецька О.О. (Одеса, Україна) Ніцшеанські ідеї в контексті прози Лесі Українки
120. Белогорская Л.В. (Киев, Украина) Модель мира в романах Александра Грина
121. Сукаленко Т.М. (Київ, Україна) Типаж «священик» через призму української літератури XIX ст. (І.С. Нечуй-Левицький)

## СЕКЦІЯ ІХ

### ТЕОРІЯ І ПРАКТИКА ПЕРЕКЛАДУ

#### ПРЕЗИДІЯ СЕКЦІЇ:

**Ф. О. Нікітіна**, д-р філол. наук, проф.  
**Л. В. Коломієць**, д-р філол. наук, проф.

#### 24 ЧЕРВНЯ, ВІВТОРОК

14.00-18.00 (ІФ КНУ,  
І-й поверх, ауд. 34)  
(бульв. Т. Шевченка, 14)

Головуючі: **Ф. О. Нікітіна**,  
**Л. В. Коломієць**

## СЕКЦІЯ ІХ

### ТЕОРИЯ И ПРАКТИКА ПЕРЕВОДА

#### ПРЕЗИДИУМ СЕКЦІЇ:

**Ф. А. Нікітіна**, д-р філол. наук, проф.  
**Л. В. Коломієць**, д-р філол. наук, проф.

#### 24 ІЮНЯ, ВТОРНИК

14.00-18.00 (ІФ КНУ,  
І-й етаж, ауд. 34)  
(бульв. Т. Шевченка, 14)

Председатели: **Ф. А. Нікітіна**,  
**Л. В. Коломієць**

1. Нікітіна Ф.О. (Київ, Україна) Переклад: запозичення і гібридизація
2. Коломієць Л.В. (Київ, Україна) Екотранслятологія: майбутнє науки про переклад?
3. Голі-Оглу Т.В. (Маріуполь, Україна) Мовні засоби передачі інтертекстуального ефекту та алюзій в україномовних перекладах роману М.Булгакова «Майстер і Маргарита»
4. Ангерлік Є.Д. (Київ, Україна) Відтворення розмовно-побутового стилю оповідання «Маленький горбань» Спиридона Черкасенка
5. Плюш Б.О. (Київ, Україна) Українська художня проза у непрямому перекладі
6. Бондар М.В. (Київ, Україна) Концепт “Стамбул” в турецькій мовній картині світу (на матеріалі роману Орхана Памука “Стамбул: спогади та місто”)
7. Гриценко М.В. (Київ, Україна) Культурний імпорт цінностей як стратегія вікової переорієнтації художнього твору в перекладі
8. Васильєва Н.В. (Київ, Україна) Теорія літературної полісистеми Ітамара Евен-Зогара на українському ґрунті (на матеріалі художніх перекладів періоду 1920-30-х років)
9. Пригодій О.С. (Київ, Україна) Національні особливості та їх вплив на підсвідомому рівні на перекладача при перекладі твору Генрі Джеймса «Дейзі Міллер»
10. Васильченко О.В. (Київ, Україна) Переклад англомовної термінології в текстах зовнішньоекономічних документів
11. Загороднюк А.С. (Миколаїв, Україна) Способи перекладу англомовних юридичних терміносполучень мови права ЄС українською мовою (на матеріалі Звіту громадського моніторингу виконання порядку денного асоціації Україна-ЄС)
12. Білас А.А. (Івано-Франківськ, Україна) Елізійність розмовного мовлення як перекладознавча проблема (на матеріалі роману Ф. Ген «Завтра кайф»)
13. Волошин Ф.М. (Київ, Україна) Фразеологізми роману Хуліо Кортасара «Читанка для Мануеля» з погляду втрат та компенсацій
14. Гомон Н.В. (Ірпінь, Україна) Семантична структура персоніфікації та її відтворення в перекладі
15. Данкевич Т.М. (Київ, Україна) Особливості перекладу аббревіатур в англійській мові

16. Бондаренко Л.М. (Київ, Україна) Відображення категорії персональності в текстах військового дискурсу
17. Кондратьєва С.І. (Київ, Україна) 130-й сонет В. Шекспіра в українських перекладах

### **25 ЧЕРВНЯ, СЕРЕДА**

10.00-13.00 (ІФ КНУ,  
ІІ-й поверх, ауд. 34)  
(бульв. Т. Шевченка, 14)

*Головуючі: Ф. О. Нікітіна,  
Л. В. Коломієць*

### **25 ІЮНЯ, СРЕДА**

10.00-13.00 (ІФ КНУ,  
ІІ-й этаж, ауд. 34)  
(бульв. Т. Шевченка, 14)

*Председатели: Ф. А. Никитина,  
Л. В. Коломиец*

18. Кочубей О.С. (Рівне, Україна) Перекладацька компетентність як головний фактор у навчанні перекладу студентів-філологів майбутніх перекладачів
19. Загородня Л.З. (Тернопіль, Україна) Відтворення рематичних іменників-підметів в англо-українському та англо-російському перекладах
20. Короткова І.І. (Дніпропетровськ, Україна) Scientific approaches to the problem of language interference in foreign linguistics
21. Пермінова А.В. (Київ, Україна) Аксиологічна суголосність автора і перекладача як принцип конструювання метапоетичних проєктів
22. Левченко Н.М. (Харків, Україна) Переклад і герменевтика Біблії в старокіївській літературі
23. Дьомова Н.В. (Львів, Україна) Reproducing key prosody features of Ophelia's mad songs (Shakespeare's "Hamlet") in the Ukrainian translations by P.Kulish, M.Starytskyi and H.Kochu
24. Кузенко Г.М. (Миколаїв, Україна) Difficulties and strategies in the translation of idioms and fixed expressions
25. Мандрыко О.В. (Донецьк, Україна) Семантика отзоонимных глаголов в английском, испанском, немецком, украинском и русском языках
26. Здражко А.Є. (Херсон, Україна) Реалізація стратегічних напрямків очуження та одомашнення у перекладах дитячої літератури
27. Михальчук Н.О. (Рівне, Україна) Types of translation in modern English
28. Сіленко Н.В. (Київ, Україна) Репрезентація перекладацьких трансформацій при перекладі турецьких газетно-публіцистичних текстів на українську мову
29. Ткаченко О.О. (Київ, Україна) Огляд програмного забезпечення для перекладачів
30. Назаренко Н.Г. (Київ, Україна) Особливості перекладу термінів ігрових видів спорту
31. Підгрушна О.Г. (Київ, Україна) Способи відтворення гумору в українському художньому перекладі
32. Кушнір Л.О. (Львів, Україна) Авторська лексика роману Дж. Р. Р. Толкіна «Володар Пернів»: лінгвістичний статус і класифікація
33. Фокін С.Б. (Київ, Україна) Улюблене слово перекладача (статистичний та макростилістичний аспекти)
34. Муляр С.П. (Луцьк, Україна) Переклади Б. Пастернака з української мови на російську (на матеріалі поеми І. Франка «Мойсей»)

35. Городиська О.А. (Київ, Україна) Особливості перекладу звуконаслідувальних слів з японської мови на українську в творах японських класичних письменників
36. Сидяченко Н. Г. (Київ, Україна) Про особливості перекладу поезії Зофії Заремб'янки – сучасної польської поетеси.

## СЕКЦІЯ X

### КУЛЬТУРОЛОГІЧНИЙ ПІДХІД ДО ВИКЛАДАННЯ МОВИ І ЛІТЕРАТУРИ

#### ПРЕЗИДІЯ СЕКЦІЇ:

**Г. В. Онкович**, д-р пед. наук, канд. філол. наук, проф., акад. МАНПО  
**О. В. Федоров**, д. пед. н., проф.  
**С. Я. Єрмоленко**, д. філол. н., проф.  
**Н. М. Дем'яненко**, д. пед. н., проф.  
**О. М. Олексюк**, д. пед. н., проф.

#### І ПІДСЕКЦІЯ

#### 24 ЧЕРВНЯ, ВІТРОРОК

14.00-16.00

Інститут вищої освіти НАПН України,  
(авт. 62, троллейбус 14 – до зупинки  
вул. С. Струтинського)  
(Бастіонна, 9, зал засідань, 8-й поверх)

Головуючі: **Г. В. Онкович**,  
**Г. В. Лесик**  
Секретарі: **В. І. Кобченко**  
**Н. О. Синельникова**

## СЕКЦІЯ X

### КУЛЬТУРОЛОГІЧЕСКИЙ ПОДХОД К ПРЕПОДАВАНИЮ ЯЗЫКА И ЛИТЕРАТУРЫ

#### ПРЕЗИДИУМ СЕКЦИИ:

**А. В. Онкович**, д-р пед. наук, канд. филол. наук, проф., акад. МАНПО  
**О. В. Федоров**, д. пед. н., проф.  
**С. Я. Ермоленко**, д. филол. н., проф.  
**Н. М. Демьяненко**, д. пед. н., проф.  
**О. Н. Олексюк**, д. пед. н., проф.

#### І ПОДСЕКЦІЯ

#### 24 ІЮНЯ, ВТОРНИК

14.00-16.00

Інститут ВО НАПН України  
(авт. 62, троллейбус 14 – до оста-  
новки ул. С. Струтинского)  
(ул. Бастинная, 9, зал засідань,  
8-й этаж)

Председатели: **А. В. Онкович**,  
**А. В. Лесик**  
Секретари: **В. И. Кобченко**  
**Н. Синельникова**

1. Белогазенко Д.С. (Київ, Україна) Тренінгові технології у педагогічній діяльності викладача ВНЗ
2. Борисенко Н.А. (Москва, Россия) О необходимости введения термина «обогащение культурного фонда» в концепцию учебников нового типа по русской филологии
3. Горбань Г.М. (Київ, Україна) Тестування як форма контролю в іноземній аудиторії
4. Дебич М.А. (Київ, Україна) Соціальні та гуманітарні профілі в європейських вищих навчальних закладах
5. Доценко Л. З. (Киев, Украина) Принципы отбора и организации учебного материала для самостоятельной работы студентов-иностранцев
6. Жилияева О.В. (Київ, Україна) Організація самостійної роботи студентів вищих мовних навчальних закладів з вивчення англійської суспільно-політичної лексики
7. Іонова О.М. (Київ, Україна) Засоби формування національного світогляду молодших школярів в сучасній педагогічній науці
8. Кондратюк Е. (Киев, Украина) Преподавание языка как культурная деятельность
9. Лемешук В.Р. (Київ, Україна) Ідейні та культурні цінності як орієнтири в розвитку емоційної стійкості та зміцненні духовності молоді в часи системних змін

10. Лесик Г.В. (Київ, Україна) Врахування суб'єктивних та об'єктивних складових у процесі удосконалення соціально-гуманітарних дисциплін у контексті євроінтеграції
11. Олексюк О.М. (Київ, Україна) Компетентнісний підхід у мистецькій освіті: сучасний термінологічний дискурс
12. Роляк И.Л. (Кельце, Польща) Лексико-грамматический аспект в обучении деловым дискурсам иностранных учащихся
13. Сінельнікова Н.І. (Київ, Україна) Формування педагогічної культури майбутніх вчителів в контексті Болонського процесу
14. Смітюк І.Л. (Київ, Україна) Міжкультурна комунікація в професійній підготовці вчителя іноземних мов
15. Сукаленко Т.М., Овраменко О.В. (Київ, Україна) Комунікативна професіограма економіста
16. Федоров О.В. (Таганрог, Россия) Модель, синтезирующая задачи медиаобразования и медиакритики, для эффективного развития медиакомпетентности и аналитического мышления будущих педагогов
17. Шимко Г.О. (Київ, Україна) Загальна характеристика професійно-орієнтованого навчання майбутніх вчителів іноземної мови
18. Мартиросова Т.В., Сбитнева Л.С., Юнак В.Г. (Киев, Украина) Язык специальности на начальном этапе обучения

### Презентації

Монографія «Теоретико-методологічні засади модернізації змісту гуманітарної освіти у вищій школі України». Онкович Г.В., Дем'яненко Н.М., Карачун В.Я., Олексюк О.М. та ін.

### II ПІДСЕКЦІЯ

#### 24 ЧЕРВНЯ, ВІВТОРОК

15.00-17.00

(Інститут вищої освіти НАПН України,  
8-й поверх, кімн. 808)  
*вул. Бастионна, 9*

*Головуючі: Г. В. Онкович  
Н. О. Дівінська,  
М. Мікадзе  
Секретарі: І. Д. Сливка,  
Г. Я. Ігнатович*

### II ПОДСЕКЦИЯ

#### 24 ИЮНЯ, ВТОРНИК

15.00-17.00

(Інститут вищого образования НАПН  
Украины, 8-й этаж, комн. 808)  
*ул. Бастионная, 9*

*Председатели: А. В. Онкович  
Н. О. Дивинская,  
М. Микадзе  
Секретари: И. Д. Сливка,  
А. Я. Игнатович*

19. Kincans Vladimirs (Riga, Latvia) Analogy. Possibility of analogy in pedagogical activity
20. Kondratuck O.S. (Kyiv, Ukraine) Teaching of language as carrier-culture activity
21. Mikadze M. (Kutaisi, Georgia) Emotional state in the process of foreign language learning
22. Бардина Л. Н. (Киев, Украина) Психологическое обоснование выбора способа обучения иностранному языку в спортивном высшем учебном заведении
23. Бочкарьова О.Ю. (Київ, Україна) Teaching English for academic purposes (EAP)
24. Варянюк Т.В. (Київ, Україна) Комунікативно-орієнтований підхід до процесу навчання іноземній мові професійного спрямування

25. Дівінська Н. О. (Київ, Україна) Оптимізація процесу професійно-педагогічної підготовки майбутнього викладача іноземної мови засобами інтерактивних технологій навчання
26. Задорожня Н.А. (Київ, Україна) Використання ідіоматичних виразів в навчанні англійської мови в контексті міжкультурного діалогу
27. Ллійчук І.В. (Івано-Франківськ, Україна) Comparative error analysis of Ukrainian students using Chinese idioms
28. Кушнир Н.А (Київ, Україна) Паремии в процессе изучения русского языка как иностранного
29. Малишева А.В. (Київ, Україна) Проблеми контролю знань студентів II курсу студентів, які вивчають англійську мову як другу іноземну в умовах кредитно-модульної системи
30. Моренцова А.В. (Київ, Україна) Про особливості організації самостійної роботи студентів, які вивчають англійську мову як другу іноземну
31. Роменкова О.П. (Київ, Україна) Формування соціокультурної компетентності особистості засобами впливу театральної педагогіки
32. Савчук О.Г. (Переяслав-Хмельницький, Україна) Соціокультурна складова розвитку навичок креативного іншомовного писемного мовлення
33. Юрчук Л.В. (Київ, Україна) Организация и управление самостоятельной работой студентов в процессе обучения иностранным языкам

**ВОСЬМИЙ КРУГЛИЙ СТІЛ  
«СЬОГОДЕННЯ УКРАЇНСЬКОГО  
МОВНОГО СЕРЕДОВИЩА»**

**24 ЧЕРВНЯ, ВІВТОРОК**

14.00-16.00

(Інститут вищої освіти НАПН України,  
зал засідань, 8-й поверх, кімн. 810)  
*вул. Бастіонна, 9*  
*(Їхати: троллейбус 14 або автобус 62 від*  
*метро «Печерська»*  
*до зупинки «Вулиця С.Струтинського»)*

*Головуючі: С. Я. Ермоленко,  
Г. В. Онкович, П.П. Куляс*  
*Секретарі: Б.А. Воронкова,  
Т.І. Ус*

**ВОСЬМОЙ КРУГЛЫЙ СТОЛ  
«СЕГОДНЯШНИЙ ДЕНЬ  
УКРАИНСКОЙ ЯЗЫКОВОЙ  
СРЕДЫ»**

**24 ІЮНЯ, ВТОРНИК**

14.00-16.00

(Інститут вищої освіти НАПН України,  
зал засідань, 8-й поверх, кімн. 810)  
*ул. Бастіонная, 9*  
*(Їхати: троллейбус 14 или автобус 62*  
*от метро «Печерская»*  
*до остановки «Улица С.Струтинского»)*

*Председатели: С. Я. Ермоленко,  
А. В. Онкович, П.П. Куляс*  
*Секретари: Б.А. Воронкова,  
Т.И. Ус*

34. Бернацька С.М. (Київ, Україна) Мовлення як збагачувач повсякденного досвіду особистості
35. Библик С.П. (Київ, Україна) Колоквіалізація мови преси: нова норма чи саботаж культури спілкування?
36. Голіченко Л. М. (Київ, Україна) Формування стилістичної україномовної компетенції військовослужбовців: культурологічний підхід

37. Дьячук С.В. (Київ, Україна) Національні мови в контексті сучасних глобалізаційних процесів
38. Єрмоленко С.Я. (Київ, Україна) Засоби масової комунікації і мовна свідомість сучасного українця
39. Карачун В.Я. (Київ, Україна) Українська термінологія гуманітарних спеціальностей
40. Клішевська М.Є. (Київ, Україна) Комунікативне моделювання українськомовного маркетингового дискурсу: структура і параметри
41. Коць Т.А. (Київ, Україна) Оцінність у мові преси
42. Куляс П.П. (Київ, Україна) Українська літературна мова: заповіді Шевченка і сучасні тенденції
43. Мислива-Бунько І.Я. (Луцьк, Україна) Абревіатури з початковими грецькими основами в сучасній українській літературній мові (на матеріалі газет)
44. Морозова А.В. (Київ, Україна) Ефективний підбір ключових слів-тегів до наукових статей
45. Педенко Ю.П. (Київ, Україна) Суспільно-політичний аспект ключових слів у сучасному публіцистичному дискурсі (на матеріалі мови українських ЗМІ)
46. Подгурська Т.А. (Київ, Україна) Про компаративістський підхід у викладанні української мови як іноземної
47. Сюта Г.М. (Київ, Україна) Художній стиль як складник національної лінгвокультури
48. Сологуб Н.М. (Київ, Україна) Культура мови сучасної преси
49. Ус (Фокіна) Т.І. (Київ, Україна) Особливості мовної підготовки майбутніх редакторів
50. Циган Л.В. (Київ, Україна) Проблема класифікації перекладацьких помилок в усному перекладі
51. Чемеркін С.Г. (Київ, Україна) Наукова комунікація в часи Інтернету
52. Юрова І.Ю. (Донецьк, Україна) «Українська мова (за професійним спрямуванням)» як складова навчального процесу українських музичних вишів
53. Кудлай А.О. (Київ, Україна) Український концепт «воля»: від словника до тексту

### Презентації

Презентація колективної монографії «Літературна норма і мовна практика». Єрмоленко С.Я., Бирик С.П., Коць Т.А., Сюта Г.М., Чемеркін С.Г.

Презентація навчального посібника «Редакторський практикум (з дисципліни «Типологія помилок»)». Куляс П.П.



**СЬОМИЙ КРУГЛИЙ СТИЛ  
«МЕДІАОСВІТНІ ТЕХНОЛОГІЇ  
У НАВЧАЛЬНОМУ ПРОЦЕСІ»**

**24 ЧЕРВНЯ, ВІВТОРОК**

16.00-18.00

(Інститут вищої освіти НАПН України,  
зал засідань вченої ради, 9-й поверх)  
*вул. Бастионна, 9*

*(їхати: тролейбус 14 або автобус 62 від  
метро «Печерська» до зупинки «Вулиця  
С.Струтинського»)*

**СЕДЬМОЙ КРУГЛИЙ СТОЛ  
«МЕДІАОБРАЗОВАТЕЛЬНЫЕ  
ТЕХНОЛОГИИ В УЧЕБНОМ  
ПРОЦЕССЕ»**

**24 ІЮНЯ, ВТОРНИК**

16.00-18.00

(Інститут вищого образования  
НАПН України, зал засіданий ученого  
совета, 9-й етаж)

*ул. Бастионная, 9 (їхати: тролейбус 14  
или автобус 62 от метро «Печерская» до  
остановки «Улица С.Струтинского»)*

54. Бондаренко Е.А. (Москва, Россия) Медиакультура на просторах информационного общества
55. Бугрова Г. В. (Київ, Україна) Бліцопитування, котрі проводять юнкори, як засіб розвитку медіаграмотності молоді
56. Варецька О.В. (Київ – Запоріжжя, Україна) Міжкультурна комунікація як засіб розвитку соціальної компетентності вчителя початкової школи
57. Гнезділова Я.В. (Київ, Україна) Маніпулятивність фатичного метадискурсу
58. Горун Ю.М. (Київ, Україна) Міжнародна співпраця у розвитку медіа- та інформаційної грамотності й інтеркультурного діалогу (МІГІД)
59. Гуріненко І.Ю. (Черкаси, Україна) Медіакультура та масово-роз'яснювальна робота
60. Жилавская И.В. (Москва, Россия) Диссертационный кластер магистров медиаобразования как социальный проект
61. Зеленська О.П. (Київ, Україна) Використання інтернет-технологій для навчання іноземної мови і культури у ВНЗ системи МВС України
62. Комарова І.С. (Київ, Україна) Автентичний художній відеофільм як метод заохочення студентів до іншомовної комунікації
63. Кравцевич Н.С. (Київ, Україна) Соціальна компетентність особистості в умовах сучасного інформаційного суспільства
64. Литвин Н.О. (Київ, Україна) Медіадидактика в системі медійних дисциплін / наук про медіа
65. Мальцева Ю.А. (Челябинск, Россия) Специфика терминологии немецкого медиаобразования
66. Морозова А.В. (Київ, Україна) Методи аналізу ключових слів наукової періодики: медіаосвітній контекст
67. Найдюнова Л.А. (Київ, Україна) Поширення соціально-психологічної моделі медіаосвіти: підсумки третього року всеукраїнського експерименту
68. Онкович А.Д. (Київ, Україна) Термінологічний простір українських програм з медіаосвіти у вищій школі
69. Онкович Г.В. (Київ, Україна) Формування медіа- та інформаційної грамотності майбутніх спеціалістів як орієнтир для розвитку вищої освіти України
70. Орлов А.П. (Полтава, Україна) Радіоспециурси у системі сучасної медіаосвіти
71. Орлова О.В. (Полтава, Україна) Перспективи формування медіасприйняття студентів-філологів

72. Пономаренко А.Ю. (Київ, Україна) Мовний портрет районної газети (на прикладі приватних оголошень)
73. Подшивайлова А.М. (Київ, Україна) К проблеме определения манипулятивного воздействия
74. Симакова С.И. (Челябинск, Россия) Университет как открытая площадка по формированию медиаграмотности молодежи
75. Смирнова Н.Л. (Ростов-на-Дону, Росія) Медіаосвітній потенціал багатортиражної газети „Музыкальный театр” (Ростов-на-Дону)
76. Сjuta Г.М. (Київ, Україна) Мовний образ реклами
77. Федоров О.В. (Таганрог, Россия) Синтез медиакритики и медиаобразования в процессе обучения школьников и студентов в современной России
78. Щербакова О.А. (Київ, Україна) Обґрунтування та пропозиції щодо запровадження аудіовізуального курсу «Риторика» у вищій школі України
79. Кудлай А.О. (Київ, Україна) Медіаосвітні орієнтири соціально-культурного видання «Дуслик» Всеукраїнського татарського культурного центру «Туган тел» («Рідна мова»)
80. Антонова Л.Г. (Ярославль, Россия) Медиаграмотность современной языковой личности

### **Презентації**

Презентація колективної монографії «Медіакомпетентність фахівця». Онкович Г.В., Горун Ю.М., Костюхіна І., Кравчук В., Литвин Н.О., Нагорна К.А.

Презентація монографії «Тенденции развития светского и теологического медиаобразования в России и за рубежом». Федоров А.В., Онкович А.В., Левицкая А.А.

Презентація збірника програм спецкурсів «Медіадидактика вищої школи». Онкович Г.В., Балабанова К.С., Гуріненко І.Ю., Духаніна Н.М., Онкович А.Д., Сахневич І.А., Янишин О.К.

Презентація найновіших наукових і навчально-методичних видань з риторики, ораторського мистецтва й мовленнєвої комунікації. Щербакова О.А.

**КРУГЛИЙ СТІЛ  
«РИТОРИКА У ВИЩІЙ  
ОСВІТІ: ВІТЧИЗНЯНІ  
ТРАДИЦІЇ, СВІТОВИЙ  
ДОСВІД ТА ЄВРОПЕЙСЬКІ  
ОРІЄНТИРИ»**

**24 ЧЕРВНЯ, ВІВТОРОК**

16.00-18.00

(Інститут вищої освіти АПН України,  
8-й поверх, зал засідань)  
*вул. Бастиона, 9*

*(їхати: троллейбус 14 або автобус 62 від  
метро «Печерська» до зупинки «Вулиця  
С.Струтинського»)*

*Головуючий: О. А. Щербакова (к.ф.н.),  
Н. В. Артикуца (к.ф.н.)  
Секретар: А. В. Морозова*

**КРУГЛЫЙ СТОЛ  
«РИТОРИКА В ВЫСШЕМ  
ОБРАЗОВАНИИ:  
ОТЕЧЕСТВЕННЫЕ ТРАДИЦИИ,  
МИРОВОЙ ОПЫТ И  
ЕВРОПЕЙСКИЕ ОРИЕНТИРЫ»**

**24 ИЮНЯ, ВТОРНИК**

16.00-18.00

(Институт высшего образования  
НАПН НАПН Украины, актовъ зал,  
8-й этаж, зал заседаний)  
*ул. Бастионная, 9*

*(ехать: троллейбус 14 или автобус 62  
от метро «Печерская»  
до остановки «Улица С.Струтинского»)*

*Председатель: Е. А. Щербакова  
(к.ф.н.), Н. В. Артикуца (к.ф.н.)  
Секретарь: А. В. Морозова*

81. Абрамович С.Д. (Київ, Україна) Комунікація у мультикультурному світі
82. Аннушкин В.И. (Москва, Россия) Филология – риторика – словесность: традиции и современность
83. Артикуца Н.В. (Київ, Україна). Риторика у Києво-Могилянській академії: традиції та інновації.
84. Василенко В.А. (Суми, Україна). Идеомовленнєвий концепт як конструктивна категорія лінгвориторики
85. Грицаєнко Л.М. (Київ, Україна) Особливості викладання курсу «Основи красномовства» для майбутніх педагогів
86. Короткова Р.І. (Київ, Україна) Культура мовленнєвої дії як умова професійного спілкування
87. Куньч З.Й. (Львів, Україна) Використання елементів тренінгу під час практичних занять з риторики
88. Курцева З.И. (Москва, Россия) Методика преподавания риторики: прошлое и настоящее
89. Лісовський П.М. (Київ, Україна) Філософія універсуму в системі суспільної риторики: свідомість, логіка, мудрість
90. Мельникова І.М. (Київ, Україна) Розвиток професійно-мовної комунікації резерву завідувачів кафедр соціально-гуманітарних наук ВНЗ
91. Прохоренко О.Ф. (Киев, Украина) Формирование коммуникативной компетентности студентов методом игры в интерактивном обучении риторики
92. Сивачук Н.П. (Умань, Україна) Риторична освіта у виші як необхідна умова формування національної еліти
93. Сліпушко О.М. (Київ, Україна) Традиції Візантійської риторики в ораторсько-повідницькій прозі доби Київської Русі
94. Снігур І.М. (Умань, Україна) Формування риторичної особистості майбутнього педагога-словесника в ході позааудиторної роботи

95. Тарасенко О.Д. (Одеса, Україна) Військове красномовство як необхідна складова риторичної компетенції військового службовця
96. Требін М. П. (Харків, Україна) Особливості викладання ораторського мистецтва в юридичних вишах
97. Уразаєва К.Б. (Астана, Казахстан) К вопросу о теоретическом изучении современной риторики в высшей школе Казахстана
98. Щербакова О.А. (Київ, Україна) Багатогранність принципів і цінностей викладання риторики у вищих закладах освіти. Огляд найновіших наукових і навчально-методичних видань із риторики, ораторського мистецтва й мовленнєвої комунікації
99. Курцева З.И. (Москва, Россия) Методика преподавания риторики: прошлое и настоящее
100. Дацько Юлія Михайлівна (Львів, Україна) Роль наочності у розвитку навичок іншомовного спілкування
101. Хоружева Л.Е. (Киев, Украина) Принципы отбора и организации учебного материала для самостоятельной работы студентов-иностранцев
102. Шульгач Н.В. (Київ, Україна) Формування вмій та навичок організаційної діяльності викладача
103. Горлачова В.В. (Запоріжжя, Київ) До питання про професійне спілкування іноземною мовою фахівців сфери туризму: лексикалізація образу Іспанії в англійськомовних туристичних текстах
104. Петренко І.В. (Київ, Україна) Формування стратегічної компетенції студентів вищих навчальних закладів у процесі оволодіння другою іноземною мовою

### Презентації

- Абрамович С.Д., Чікарькова М.Ю. Презентація підручника «Мовленнєва комунікація» (Київ, 2013).
- Аннушкин В.И. Презентація учебногo пособия „Коммуникативные качества речи в русской филологической традиции” (Москва, 2014).
- Василенко В.А. Презентація навчального посібника „Академічна риторика” (Суми, 2011).
- Грицаєнко Л.М. Презентація навчального посібника „Основи красномовства” (Київ, 2013)
- Куньч З.Й. Презентація навчального посібника „Українська риторика: історія становлення і розвитку” (Львів, 2011).
- Курцева З.И. Презентація учебных пособий „Общая риторика” и „Методика преподавания риторики” под редакцией Натальи Ипполитовой (Москва, 2012 и 2014).
- Лісовський П.М. Презентація навчального посібника „Суспільна риторика” (Київ, 2012).
- Сивачук Н.П., Снігур І.М. Презентація навчального посібника „Академічна риторика” та збірника наукових праць „Матеріали Всеукраїнської науково-практичної конференції «Риторична освіта молоді: сучасні оцінки і проєкції на майбутнє»” (обидва – Умань, 2013).
- Требін М. П., Клімова Г. П. Презентація підручника «Ораторське мистецтво» (Харків, 2013).
- Короткова Р. І. (Київ, Україна), Культура мовленнєвої дії як умова професійного спілкування
- Гелясов А. (Франція, Париж) Православное свидетельство и экуменический диалог на Западе. К истории развития гомилетики в Свято-Сергиевском Богословском Институте в Париже

**КРУГЛИЙ СТІЛ  
«ВІД МАКСИМОВИЧА  
ДО СЬОГОДНЕННЯ»**

**25 ЧЕРВНЯ, СЕРЕДА**

10.00-13.00

(ИФ КНУ, II-й поверх, ауд. 63)  
(бульв. Т. Шевченка, 14)

*Головуючий: М.Ю. Карацуба,  
С.В. Цымбал, Г.Д. Кравчук*

**КРУГЛЫЙ СТОЛ  
«ОТ МАКСИМОВИЧА  
ДО НАШИХ ДНЕЙ»**

**25 ИЮНЯ, СРЕДА**

10.00-13.00

(ИФ КНУ, II-й этаж, ауд. 63)  
(бульв. Т. Шевченко, 14)

*Председатель: М.Ю. Карацуба,  
С.В. Цымбал, Г.Д. Кравчук*

1. Кравчук Г.Д. (Киев, Украина) Профессор М.А. Карпенко как автор идеи, фундатор и организатор круглого стола «Від Максимовича до сьогодні»
2. Шевченко Л.І., Деркач Д.В., Сизонов Д.Ю. (Київ, Україна) Мовознавчі ідеї М.О. Максимовича й сучасний філологічний пошук
3. Данілівська Л.В. (Київ, Україна) «Максимовичівка» у процесі становлення української графіки та орфографії
4. Дядечко Л.П. (Киев, Украина) Наследие М.А. Максимовича в университетском курсе старославянского языка
5. Карацуба М.Ю. (Київ, Україна) Народна балада південних слов'ян у світлі зацікавлення М.Максимовича
6. Короткий В.А. (Київ, Україна) М.Максимович у Москві
7. Круглова Л.Б. (Київ, Україна) Шанування пам'яті М.О. Максимовича «Історичним товариством Нестора Літописця»
8. Зарицька Т.Г. (Київ, Україна) Творчість Т.Шевченка в історичному часі світової культури
9. Ганзенко Л.Г. (Київ, Україна) До проблеми атрибуції заставки Типографського Євангелія № 6

**КРУГЛИЙ СТИЛ  
«ПЛАНЕТА ПОЕТА»  
ДО 100-РІЧЧЯ ВІД ДНЯ  
НАРОДЖЕННЯ ЛЕОНІДА  
МИКОЛАЙОВИЧА  
ВИШЕСЛАВСЬКОГО**

**25 ЧЕРВНЯ, СЕРЕДА**

11.00-13.00

Зал засідань Інституту мовознавства  
ім. О. О. Потебні НАН України  
(вул. Грушевського, 4, 7-й поверх)

*Головуючий: **І. Л. Вишеславська,  
В. Д. Герасим'юк, Д. С. Бураго***

**КРУГЛИЙ СТОЛ  
«ПЛАНЕТА ПОЕТА»  
К 100-ЛЕТІЮ СО ДНЯ  
РОЖДЕННЯ ЛЕОНІДА  
НИКОЛАЕВИЧА  
ВИШЕСЛАВСЬКОГО**

**25 ІЮНЯ, СРЕДА**

11.00-13.00

Зал засідань Інституту лінгвістики  
ім. А. А. Потебні НАН України  
(ул. Грушевського, 4, 7-й етаж)

*Председатели: **І. Л. Вишеславская,  
В. Д. Герасимюк, Д. С. Бураго***

1. Свенцикая Э.М. (Донецк, Украина) Поэт и время в лирике Л.Н. Вышеславского
2. Мазепа Н.Р. (Киев, Украина) Последняя исповедь поэта
3. Куприянов И.Т. (Запорожье, Украина) «О моем друге»
4. Григоров Н. (Донецк, Украина) Презентация «Антология странного рассказа»  
С.А. Шаталова

**При участии** Глеба Вышеславского, Алексея Зараховича, Натальи Бельченко, Александра Чернова

**ЗАКЛЮЧНЕ  
ПЛЕНАРНЕ ЗАСІДАННЯ**

**25 ЧЕРВНЯ, СЕРЕДА  
10.00-13.00**

Зал засідань Інституту мовознавства  
ім. О. О. Потебні НАН України  
(вул. Грушевського, 4, 7-й поверх)

*Головуючі: В. М. Брицин, Д. С. Бураго,  
М. Ю. Карацуба*

**ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНОЕ  
ПЛЕНАРНОЕ ЗАСЕДАНИЕ**

**25 ИЮНЯ, СРЕДА  
10.00-13.00**

Зал заседаний Института языкознания  
им. А. А. Потебни НАН Украины  
(ул. Грушевського, 4, 7-й этаж)

*Председатель: В. М. Брицын,  
Д. С. Бураго, М. Ю. Карацуба*

1. Брицин В.М. (Київ, Україна) Модальна організація поезії М. Цветаєвої
2. Свенцицкая Э.М. (Донецк, Украина) Слово-символ в поэзии И.Ф. Анненского
3. Теркулов В.И. (Горловка, Украина) Структура значения глагола
4. Пахарева Т.А. (Киев, Украина) Тень Командора в русской поэзии первых советских десятилетий
5. Волощук Е.В. (Киев, Украина) «Иов среди народов»: Стефан Цвейг о Галиции в годы Первой мировой войны
6. Чайка Т.А. (Киев, Украина) Слово о добром философе. Презентация книги о Вилене Горском (Издательский дом Дмитрия Бураго)
7. Онкович Г.В. (Київ, Україна) Формування медіа- та інформаційної грамотності майбутніх спеціалістів як орієнтир для розвитку вищої освіти України
8. Карацуба М.Ю. (Київ, Україна) Про результати XXIII Міжнародної наукової конференції «Мова і культура»

## КУЛЬТУРНА ПРОГРАМА

23 ЧЕРВНЯ, ПОНЕДІЛОК

14.00—16.00

Екскурсія Національним музеєм  
Тараса Шевченка  
(бул. Т. Шевченка, 12)

16.00—20.00

Пішохідна екскурсія  
«Київ вечірній»  
учасники збираються за адресою:  
бул. Т. Шевченка, 14  
(Жовтий корпус університету)

24 ЧЕРВНЯ, ВІВТОРОК

19.00—21.00

Концерт, присвячений урочистому  
відкриттю XXIII Міжнародної  
наукової конференції  
«МОВА І КУЛЬТУРА»  
імені Сергія Бурого

*Олена Гончарук*  
(солістка Національної опери України,  
лауреат премії ім. Д.Луценка)  
В програмі: твори Й.-С. Баха,  
Ш. Гуно, В. Белліні, Дж. Верді,  
Й. Брамса, Р. Вагнера, Л. Деліба,  
К. Дебюссі, П. Чайковського, Д. Пуччіні,  
А. Кос-Анатольського, О.Білаша

*Будинок Актора,*  
(вул. Ярославів Вал, 7)

25 ЧЕРВНЯ, СЕРЕДА

18.00—21.00

Традиційна прогулянка Дніпром  
«Вечірній Київ»  
(Вхід за запрошеннями)

## КУЛЬТУРНАЯ ПРОГРАММА

23 ІЮНЯ, ПОНЕДЕЛЬНИК

14.00—16.00

Екскурсія по Національному музею  
Тараса Шевченка  
(бул. Т. Шевченко, 12)

16.00—20.00

Пешеходная екскурсія  
«Киев вечерний»  
участники собираются по адресу:  
бул. Т. Шевченко, 14  
(Желтый корпус университета)

24 ІЮНЯ, ВТОРНИК

19.00—21.00

Концерт в честь торжественного  
открытия XXIII Международной  
научной конференции  
«ЯЗЫК И КУЛЬТУРА»  
имени Сергея Бурого

*Елена Гончарук*  
(солистка Национальной оперы Украины,  
лауреат премии им. Д.Луценко)  
В программе: произведения И.-С. Баха,  
Ш. Гуно, В. Беллини, Дж. Верди,  
И. Брамса, Р. Вагнера, Л. Делиба,  
К. Дебюсси, П. Чайковського, Д. Пуччини,  
А. Кос-Анатольского, А.Билаша

*Дом Актера,*  
(ул. Ярославов Вал, 7)

25 ІЮНЯ, СРЕДА

18.00—21.00

Традиционная прогулка по Днепру  
«Вечерний Киев»  
(Вход по приглашительным)



## АЛФАВІТНИЙ ПОКАЖЧИК УЧАСНИКІВ КОНФЕРЕНЦІЇ

## АЛФАВИТНЫЙ УКАЗАТЕЛЬ УЧАСТНИКОВ КОНФЕРЕНЦИИ

1. Абрамович Семен Дмитриевич, д.ф.н., проф. / Пл.5, с.7; / 10.81, с.43
2. Азовцева Софія Владимировна, аспірант / 8.79, с.31
3. Айдачич Деян, д.ф.н., проф. / 3.3, с.13
4. Алексеев Петр Петрович, к.ф.н., доц. / 8.109, с.33
5. Ангерчік Євгенія Дмитрівна / 9.4, с.34
6. Андреева Тетяна Ярославівна, к.ф.н., доц. / 2.15, с.12
7. Андрієвська В.В. / 2.3, с.11
8. Ансімова Ніна Павлівна, д.ф.н., проф. / 8.46, с.29
9. Анненкова Елена Сергеевна, д.ф.н., проф. / 8.95, с.32
10. Аннушкин В.И. / 10.82, с.43
11. Антоненко Наталья Павловна, аспірантка / 5.20, с.22
12. Антонова Л.Г. / 10.80, с.42
13. Артикуца Н.В. / 10.83, с.43
14. Бабич Вера Игоревна, аспірант / 8.68, с.31
15. Баган Христина Володимирівна / 8.18, с.28
16. Балл Георгій Олексійович, д.псих. н., проф. член-корр. НАПН України / 2.1, с.11
17. Бардина Людмила Николаевна. / 10.22, с.38
18. Барнич Іванна Іванівна, ст. викл. / 3.47, с.16
19. Бастун Н.А. / 2.4, с.11
20. Бегун Борис Яковлевич, к.ф.н. / 8.52, с.30
21. Бевзо Галина Андріївна, аспірант / 4.5, с.18
22. Белая Елена Ивановна, к. пед. н., проф. / 6.5, с.23
23. Белогорская Людмила Вячеславовна / 8.119, с.33
24. Белогазенко Д.С. / 10.1, с.37
25. Бережанская Юлия Валериевна, к.ф.н. / 3.15, с.14
26. Березко И.В. / 2.5, с.11
27. Бернацька Світлана Михайлівна, к. ф. н., доц. / 10.34, с.39
28. Бибик С.П. / 10.35, с.39
29. Бідненко Наталя Петрівна, к.ф.н., доц. / 3.46, с.16
30. Бігдан Марина Володимирівна, аспірант/ 3.53, с.16
31. Бігун Вікторія Петрівна, аспірант / 3.54, с.16
32. Білас Андрій Андрійович, к.ф.н., доц. / 9.12, с.34
33. Білінська Любов Петрівна, к.ф.н., заступник директора / 3.8, с.14
34. Білик Галина Миколаївна, ст. викл. / 8.40, с.29
35. Білик Наталя Леонідівна, к.ф.н., доц. / 8.78, с.31
36. Бикова Тетяна Валерівна, к.ф.н., доц. / 8.47, с.30
37. Богатырёв Андрей Анатольевич, д.ф.н., проф. / 6.2, с.23
38. Богатырёва Ольга Павловна, к.ф.н., доц. / 6.2, с.23
39. Бондар Мар'яна Володимирівна, к.ф.н., доц., докторант / 9.6, с.34
40. Бондаренко Иван Петрович, д.ф.н., проф. / Пл.8, с.7
41. Бондаренко Олена Василівна /

42. Бондаренко Е.А. / 10.54, с.41
43. Бондаренко Яна Олексіївна, к.ф.н, доц., докторант / 4.27, с.19
44. Бондаренко Лілія Миколаївна / 9.16, с.35
45. Борбенчук Ірина Миколаївна / 8.51, с.30
46. Борисенко Наталія Анатольевна, к.ф.н., вед.н.сотр. / 10.2, с. 37
47. Борщевський Сергій Вікторович, к.ф.н., доц. / 4.62, с.21
48. Бочкарьова Олена Юрїївна, к. пед. н., доц. / 10.23, с.38
49. Брага Ірина Іванівна, к.ф.н., доц. / 3.34, с.15
50. Браїлко Юлія Іванівна, к.ф.н., доц. / 4.67, с.21
51. Бріцин Віктор Михайлович, д.ф.н., проф. / Закл.пл.1, с.47
52. Бублик Тетяна Євгенівна, асистент / 4.21, с.19
53. Бугрова Г. В. / 10.55, с.41
54. Букрієнко А. / Пл.7, с.7
55. Буфан Ірина Федоровна, ст. викл. / 7.9, с.25
56. Бураго Дмитро Сергійович, к.ф.н., доц. / Кр.ст. Выш.
57. Бураго Елена Геннадьевна, аспирант / 4.37, с.20
58. Ванденко Ольга Анатоліївна, ст. викл. / 8.57, с.30
59. Варянюк Т.В. / 10.24, с.38
60. Васецька Оксана Іванівна, аспірантка / 3.14, с.14
61. Василів Ігор Васильович / 8.5, с.27
62. Васильєва Наталія Вячеславівна, пошукувач / 9.8, с.34
63. Василькова Ірина Александровна, препод. / 2.16, с.12
64. Венуцко Василій Іванович /
65. Вергеєнко Светлана Анатольевна, к.ф.н., доц. / 4.68, с.21
66. Варецька О.В. / 10.56, с.41
67. Василенко В.А. / 10.84, с.43
68. Васильченко Олена Василівна, аспірантка / 9.10, с.34
69. Вахніна Лариса Костянтинівна, к.ф.н., проф. / 8.4, с.27
70. Велилаєва Лилія Раїмовна, аспирант / 4.39, с.20
71. Велущак Максим Сергійович / 7.21, с.26
72. Вельченко Дарья Игоревна, аспирант / 8.105, с.32
73. Вікторова Леся Вікторівна, к.пед. н., доц. / 5.2, с.22
74. Вирста Наталя Богданівна, к.ф.н. / 3.18, с.14
75. Витичак Уляна Ярославівна, асист. / 8.84, с.31
76. Вишницька Юлія Василівна / 8.19, с.28
77. Вовчик-Блакитна О.О. / 2.6, с.11
78. Война Марина Олексіївна, асист. / 8.85, с.31
79. Волошин Марія Михайловна, препод. / 8.81, с.31
80. Волошин Федор Михайлович / 9.13, с.34
81. Волощук Е., д.ф.н., проф. / Закл.пл.5, с.47
82. Воронкова Богдана Анатоліївна, наук. співр. / 7.31, с.26
83. В'єнцко Василь Іванович, аспірант / 4.57, с.21
84. Гаврилюк Надія Іванівна, к.ф.н., наук. співр. / 8.20, с.28
85. Гайда Ольга Мирославівна, здобувач / 3.19, с.14
86. Галицька Єлизавета Анатоліївна / 3.21, с.14
87. Галій Людмила Георгіївна, викл. / 7.4, с.25

88. Ганзенко Л.Г. / Кр.ст. Макс.9, с.45
89. Ганиева Эмине Сулеймановна, к.ф.н., доц. / 3.41, с.15
90. Гаприндашвили Нана Нодаровна, д.ф.н., проф. / 8.82, с.31
91. Герасимчук Валентина Андріївна, д.філос.н., проф. / 5.11, с.22
92. Герман Людмила Володимирівна, к.ф.н., доц. / 3.55, с.16
93. Гливінська Леся Костянтинівна, к.ф.н., доц., докторант / 4.32, с.20
94. Глузман Семен Фішелевич, Голова Асоціації психіатрів України, колишній політв'язень / Пл.3, с.7
95. Глухова Людмила Олександрівна, аспірант, викл. / 4.40, с.20
96. Гнезділова Ярослава Володимирівна / 4.22, с.19; / 10.57, с.41
97. Гойсак Вікторія Леонідівна, к.ф.н., ад'юнкт / 4.69, с.21
98. Голі-Оглу Тамара Войцехівна, к.ф.н., доц. / 9.3, с.34
99. Голіченко Лариса Миколаївна, к.ф.н., доц. / 10.35, с.39
100. Гольтер Ирина Михайлівна, ст. викл. / 8.65, с.31
101. Гомон Наталія Володимирівна, к.ф.н., доц. / 9.14, с.34
102. Гончарук Олена / 6.15, с.24
103. Горбань Галина Михайлівна, асист. / 10.3, с. 37
104. Горголюк Ніна Георгіївна, к.ф.н., доц. / 1.15, с.10
105. Горлачова Вікторія Володимирівна, к.ф.н., доц. / 10.103, с.44
106. Городиська Ольга Аліківна, викл. / 9.35, с.36
107. Горун Ю.М. / 10.58, с.41
108. Грежук Юлія В'ячеславівна, викл. / 4.23, с.19
109. Грех Г.Б. /
110. Григоров Никита / Кр.ст.Выш.4, с.46
111. Григоренко Елена Степановна, к.ф.н., доц. / 7.29, с.26
112. Григорьев Евгений Иванович, д.ф.н., проф. / 3.2, с.13
113. Грицаенко Л.М. / 10.85, с.43
114. Гриценко Павло Юхимович, д.ф.н., проф., дир. / Пл.1, с.7; Кр.ст. Шевч. 1, с.9
115. Гриценко Марія Валеріївна, аспірант / 9.7, с.34
116. Гришко Ольга Павлівна, аспірант / 4.70, с.21
117. Громик Аліна Олексіївна, асистент / 4.8, с.18
118. Гудінова І.Л. / 2.7, с.11
119. Гулиев Ариф Джамиль оглу, д.юрид. н., проф. / Презентація видань україно-азербайджанського співробітництва, с.8
120. Гуменюк Г.В. / 2.8, с.11
121. Гуріненко І.Ю. / 10.59, с.41
122. Гурлева Т.С. / 2.9, с.11
123. Гуцол С.Ю. / 2.10, с.11
124. Давиденко Іван Олександрович, аспірант / 4.41, с.20; / 8.50, с.30
125. Давиденко Ігор Юрійович, к.ф.н. / 4.41, с.20
126. Давиденко Тетяна Анатоліївна, викл. / 4.41, с.20
127. Даміров Алі, член Національної спілки журналістів України / Кр.ст.Шевч. 4, с.9
128. Данилевська Олеся Василівна, аспірант / 8.89, с.31
129. Данілівська Л.В. / Кр.ст. Макс.3, с.45
130. Данкевич Татяна Николаевна / 9.15, с.34
131. Дацько Юлія Михайлівна, к.ф.н., доц. / 10.

132. Даюк Ю.О. / 10.34, с.39
133. Дебич Марія Андріївна, к.пед.н., доц. / 10.4, с.37
134. Демкова Тетяна Миколаївна, ст. викл. / 7.7, с.25
135. Дещенко Марина Геннадієвна, соискат. / 8.110, с.33
136. Дівінська Наталя Олександрівна, к.пед.н., ст.н., співр. / 10.25, с.39
137. Діденко Галина Михайлівна, доц. / 1.1., с.10
138. Дітюк П.П. / 2.23, с.12
139. Дмитренко Елена Владимировна, к.ф.н., доц. / 8.96, с.32
140. Дмитриева Наталья Александровна, аспирант / 8.92, с.32
141. Довбня Катерина Валеріївна / 10.
142. Доценко Лариса Зинатовна / 10.5, с.37
143. Драненко Галина Флоріївна, д.ф.н., доц. / 4.2, с.18
144. Дубенко Олена Юріївна, к.ф.н., доц. / 3.70, с.17
145. Думашівський Ярослав Євгенович, к.ф.н., доц. / 7.6, с.25
146. Дюндик Олена Андріївна, аспирант / 4.15, с.19
147. Дядечко Л.П., д.ф.н., проф. / Кр.ст. Макс. 4, с.45
148. Дьомова Наталія Валентинівна, аспирант/ 9.23, с.35
149. Дьячук Світлана Василівна / 3.5, с.13; / 10.37, с.40
150. Єрмоленко Світлана Яківна, д.ф.н. / 10.38, с.40
151. Елисеенко Анна Павловна / 8.113, с.33
152. Есаулова И.В. /
153. Єфименко Вікторія Антонівна, к.ф.н., докторант / 8.28, с.28
154. Жила Наталія Владимировна, доц. / 8.12, с.28
155. Жилавская И.В. / 10.60, с.41
156. Жилияева Ольга Владимировна, викл. / 10.6, с.37
157. Житар Ірина Василівна, к.ф.н., викл. / 3.20, с.14
158. Жихарева Наталя Анатоліївна, к.ф.н., доц. / 7.5, с.25
159. Жужгина-Аллахвердян Тамара Николаевна, д.ф.н., проф. / 8.58, с.30
160. Загороднюк Анастасія Сергіївна, аспирант / 9.11, с.34
161. Загородня Людмила Зеонідівна, к.ф.н., доц. / 9.19, с.35
162. Задорожна Олена Сергіївна / 8.23, с.28
163. Задорожня Надія Анатоліївна, ст. викл. / 10.26, с.39
164. Зазимко О.В. / 2.11, с.11
165. Зарецька Ольга Олександрівна, к.ф.н. / 2.12, с.11
166. Зарицька Тамара Григорівна/ Кр.ст. Макс. 8, с.45
167. Заславский Семен Абрамович / Кр.ст.Шевч. 5, с.9
168. Звонко Ганна Олександрівна, аспирант/ 4.42, с.20
169. Здражко Аліна Євгенівна, викл. / 9.26, с.35
170. Зеленська Олена Піменівна, д. пед. н., проф. / 10.61, с.41
171. Зимовець Галина Вікторівна, к.ф.н., ст. н. співр. / 6.8, с.23
172. Зіневич Владислава Володомирівна, доц. / 8.67, с.31
173. Зінич Олена Володимирівна, к. мист., ст. н. співр. / 6.9, с.23
174. Зінченко Оксана Анатоліївна, к.ф.н., ст. викл. / 3.48, с.16
175. Знась Олена Федорівна / 4.19, с.19
176. Зубков Евгений Анатольевич, к.ф.н., доц. / 4.10, с.18
177. Іванова Ольга Юріївна, к.ф.н., доц. / 5.19, с.22

178. Івасюта Олена Богданівна, аспірант / 4.34, с.20
179. Івашкевич Едуард Зенонович, к.псих. н., доц. / 2.17, с.12
180. Ільчук Мар'яна Тарасівна, аспірант / 8.54, с.30
181. Ілійчук Ірина Володимирівна, д.ф.н. / 10.27, с.39
182. Іонова Ольга Миколаївна, доц. / 10.7, с.37
183. Ісаєв Сергій Сергійович, асистент / 2.18, с.12
184. Ісаєва Наталя Станіславівна, к.ф.н., доц. / 8.86, с.31
185. Істоміна Оксана Миколаївна, ст. викл. / 8.55, с.30
186. Кавера Наталія Вікторівна, к.ф.н., ст. викл. / 3.12, с.14
187. Казиминова Ірина Андріївна / 3.26, с.15
188. Карацуба Мирослава Юріївна, к.ф.н., доц., докторант / Кр.ст. Макс. 5, с.45; Закл. пл.8, с.47
189. Карачун Валерій Якович, к.ф.-мат. н., ст. н. співр. / 10.39, с.40
190. Карбашевська Оксана Василівна, к.ф.н., доц. / 8.7, с.28
191. Карп Марта Андріївна, викл. / 4.28, с.19
192. Карпенко Світлана Дмитрівна, к.ф.н., доц. / 1.11, с.10
193. Кастрица Елена Александровна, к.ф.н., доц./ 3.67, с.17
194. Кацион Ірина Александровна, аспірант / 4.33, с.20
195. Квашина Людмила Павловна, к.ф.н., доц. / 8.100, с.32
196. Кіпень Сергій Васильович, к.ф.н., доц. / 7.8, с.25
197. Клещова Оксана Євстахіївна, к.ф.н., доц. / 4.16, с.19
198. Кліщевська Майя Євгеніївна, аспірантка / 10.40, с.40
199. Князь Тетяна Миколаївна, к.ф.н., ст. викл. / 3.22, с.14
200. Ковалева Оксана Юріївна, к.ф.н. / 8.10, с.28
201. Коваленко Ева Игоревна, викл. / 6.4, с.23
202. Коваленко-Кобилляньська І.Г. / 2.24, с.12
203. Коваль Наталія Борисовна, препод. / 8.25, с.28
204. Ковальчук Галина Володимирівна, ст. викл. / 8.42, с.29
205. Козубай Людмила Іванівна, магістр / 6.3, с.23
206. Козубай Віталій Іванович, доц. / 4.12, с.19
207. Колеснікова Ірина Анатоліївна, д.ф.н., проф. / 3.1, с.13
208. Колінько Олена Петрівна, д.ф.н., проф. / 5.12, с.22
209. Коломієць Лада Володимирівна, д.ф.н., проф. / 9.2, с.34
210. Колтакова Наталя Геннадіївна, к.ф.н., ст. викл. / 8.75, с.31
211. Комарницька Тетяна Михайлівна / Кр.ст. Шевч.12, ст. 9
212. Комарова Інна Станіславовна, ст. викл. / 10.62, с.41
213. Коминська Наталія Іванівна, асистент/ 8.66, с.31
214. Кондаурова Александра Владимировна, аспірант / 8.93, с.32
215. Кондратьєва С.І. / 9.17, с.35
216. Кондратюк Е. / 10.8, с.37
217. Коноваленко Тетяна Василівна, к. пед.н., доц. / 8.70, с.31
218. Копьлов Сергей Олегович, к.ф.н., ст. н. сотр. / 1.5, с.10
219. Король Леся Павлівна, аспірант / 8.34, с.29
220. Коротка Світлана Григорівна, к.ф.н., ст. викл. / 7.10, с.25
221. Короткий В.А., д. іст. н. / Кр.ст. Макс.6, с.45
222. Короткова Інесса Іванівна, ст. викл. / 9.20, с.35

223. Короткова Раїса Іванівна, к.пед. н., доц. / 10.86, с.43
224. Костенко Наталя Василівна, д.ф.н., проф. / Кр.ст.3, с.9
225. Кочубей Ольга Святославівна, викл. / 9.18, с.35
226. Кравець Тетяна Василівна, аспірантка / 4.43, с.20
227. Кравчук Галина Данилівна, зав.від. / Кр.ст. Макс.1, с.45
228. Кравцевич Наталія Сергіївна, викл. / 10.63, с.41
229. Кравцова Юлія Валентиновна, д.ф.н., проф. / 1.9, с.10
230. Кравченко Оксана Анатольевна, д.ф.н., проф. / 8.97, с.32
231. Крайнікова Тетяна Степанівна, к.ф.н., доц., докторант / 5.9, с.22
232. Крижановська Наталія Вікторівна / 8.43, с.29
233. Криконюк Катерина Миколаївна, аспірантка/ 3.44, с.15
234. Круглова Л.Б. / Кр.ст. Макс.7, с.45
235. Коржак Зоряна Зіновіївна
236. Коць Т.А. / 10.41, с.40
237. Крючкова Олена Русланівна, к.ф.н., викл. / 8.71, с.31
238. Кудлай Аліна Олександрівна/ 10.53, с.40; / 10.79, с.42
239. Кудрявцева Людмила Алексеевна, д.ф.н., проф. / 7.1, с.25
240. Кудрявцева Н.С. / 2.2, с.11
241. Кузенко Галина Миколаївна, к.ф.н., доц. / 9.24, с.35
242. Кузьма Ірина Теодорівна, к.ф.н., доц. / 3.64, с.17
243. Куліньська Яніна Іванівна, к.ф.н., доц. / 8.16, с.28
244. Кульчицька Інна Анатоліївна, к.ф.н., доц. / 8.45, с.29
245. Куляс Павло Петрович, к. іст. н., доц. / 10.42, с.40
246. Куньч З.Й. / 10.87, с.43
247. Курцева З.І. / 10.88, с.43; / 10.99, с.44
248. Мельник Марина Володимирівна, аспірант / 7.12, с.26
249. Куприянов Игорь Терентьевич, к.ф.н. / Кр.ст.Выш. 3, с.46
250. Кушнір Наталія Александровна, к.ф.н., асист. / 10.28, с.39
251. Кушнір Лілія Олегівна, асистент/ 9.32, с.35
252. Кшановський Олег Чеславович, д.ф.н., проф. / 3.43, с.15
253. Лаврик Дар'я Сергіївна, аспірантка / 4.44, с.20
254. Ларко Олена Анатоліївна, к.ф.н., доц. / 8.33, с.29
255. Ларченко Диана Игоревна / 8.11, с.28
256. Левандовская Ирина Зиновьевна, к. пед.н., ст. препод. / 3.62, с.16
257. Левицька Тетяна Олегівна, аспірант / 8.64, с.31
258. Левченко Марія Олегівна / 4.25, с.19
259. Левченко Наталія Микитівна, к.ф.н., доц. / 9.22, с.35
260. Лемещук Вікторія Романівна, викл. / 10.9, с.37
261. Лесик Ганна Володимирівна, к. пед. н., ст.н.співр. / 10.10, с.38
262. Литвин Н.О. / 10.64, с.41
263. Литвиненко С.Г. / 2.19, с.11
264. Литвинов Олександр Олександрович, к.ф.н., зав. каф. / 4.60, с.21
265. Лещак Светлана Андреевна, к.ф.н., доц. / 6.6, с.23
266. Лівачька Оксана Вікторівна, аспірантка / 8.69, с.31
267. Лісовський П.М. / 10.89, с.43
268. Лисенко Ольга Всеволодівна, к.мист., проф. / 6.1, с.23

269. Лисенко Любов Володимирівна / 4.7, с.18
270. Литвиненко Светлана Григорьевна / 2.19, с.12
271. Литвинникова Ольга Ивановна, д.ф.н., проф. / 4.11, с.18
272. Ломова Світлана Олексіївна, аспірантка/ 8.114, с.33
273. Лужецька Ольга Богданівна / 7.11, с.25
274. Луцок Микола Володимирович, к.пед.н., доц. / 4.54, с.21
275. Лучик Василь Вікторович, д.ф.н., проф. / 4.3, с.18
276. Ляшенко Наталя Сергіївна, доц. / 2.20, с.11
277. Ляшук Анна Миколаївна, к.ф.н., доц. /3.56, с.16
278. Мадиева Гульмира Баянжановна, д.ф.н., проф. / 3.73, с.17
279. Мазепова Олена Вікторівна, к.ф.н., доц., докторант / 2.21, с.11
280. Сливка (Макаренко) Ірина Дмитрівна, аспірантка / 5.18, с.22
281. Мазепа Наталя Ростиславівна, / д.ф.н. Кр.ст.Выш.2, с.46
282. Маланюк Марія Степанівна, ст. викл. / 4.45, с.20
283. Малахов Віктор Аронович, д.филос.н., проф. / Пл.6, с.7
284. Малишева Алла Володимирівна, викл. / 10.29, с.39
285. Малунова Ганна Дмитрівна, аспірант / 4.46, с.20
286. Мальцева Юлія Александровна, аспірант/ 10.65, с.41
287. Мандрыко Ольга Вячеславовна / 9.25, с.35
288. Мартиросова Татьяна Васильевна /10.18, с.38
289. Марченко Тетяна Яківна, к.ф.н. / 3.35, с.15
290. Марченко Т.М., д.ф.н., проф. / 8.91, с.32
291. Марченко Валентина Володимирівна, аспірант / 6.7, с.23
292. Мар'яно Яніна Георгіївна, к.ф.н., доц. / 5.15, с.22
293. Маслюк Маріанна Геннадіївна, аспірантка / 3.57, с.16
294. Магіяш Ірина Михайлівна, аспірант / 4.47, с.20
295. Матушек Олена Юріївна, к.ф.н., доц. / 8.31, с.29
296. Махачашвілі Русудан Кирилівна, д.ф.н., проф. / 3.6, с.13
297. Мацевко-Бекерська Лідія Василівна, д.ф.н., доц. /8.30, с.29
298. Маценка С. П., к.ф.н., доц. /8.53, с.30
299. Медінцев Владислав Олександрович, к. псих. н, н. співр. / 2.1, с.11
300. Межибовский Ян Леонідович /
301. Мележик Карина Алиевна, к.ф.н., доц. /5.3, с.22
302. Мельник Діана Миколаївна, к.ф.н., доц. /8.76, с.31
303. Мельник Марина Владимировна / 3.72, с.17
304. Мельникова І.М. / 10.90, с.43
305. Меметова Ліля Айдерівна, вед. спец. /8.77, с.31
306. Меншій Аліса Миколаївна, к.ф.н., доц. / Кр.ст. Шевч.8, с.9
307. Мережко Александр Александрович, д.н., проф. /Презентація видань україно-азербайджанського співробітництва, с.8
308. Мерзова Радана, к.ф.н. (Ph.D.) /5.6, с.22
309. Метоліди Катерина Игоревна, аспірантка/8.98, с.32
310. Mikazde Manana, prof., doctor of pedag. / 10.21, с.38
311. Миресашвили Мариам Элгуджевна, д.ф.н., проф. /Кр.ст.2, с.9
312. Мироненко Оксана Василівна, к.ф.н., ст. викл. / 3.23, с.14
313. Мислива-Бунько Іванна Ярославівна, викл. / 10.43, с.40

314. Михайлова Тетяна Михайлівна, аспірантка /8.24, с.28
315. Михальчук Наталія Олександрівна, д.псих. н., проф. / 9.27, с.35
316. Михаськів Олесь Вікторівна, аспірантка / 7.24, с.26
317. Міхєєва Юлія Олександрівна, викл. /8.56, с.30; 8.73, с.31
318. Мішеніна Тетяна Мизайлівна, д. пед.н., к.ф.н., доц. /4.13, с.19
319. Мовчун Лариса Вікторівна, к.ф.н., докторант / 3.16, с.14
320. Морараш Галина Володимирівна, асистент/4.14, с.19
321. Моренцова Алла Володимирівна, ст. викл. / 10.30, с.39
322. Морозова Анна Вікторівна, н. співр. / 10.44, с.40; / 10.66, с.41
323. Морозовська Тетяна Дмитрівна, мол.н.співр. /6.10, с.23
324. Мосенкіс Юрій Леонідович, д.ф.н., проф. /Пл.4, с.7
325. Моштак О.В. /
326. Муляр Софія Петрівна, к.ф.н. / 9.34, с.35
327. Маляр Дарія Вячеславівна, аспірантка/8.88, с.31
328. Мусій Валентина Борисівна, д.ф.н., проф. /8.112, с.33
329. М'якота Ірина Володимирівна, викл. / 3.24, с.14
330. Нагорна Світлана Сергіївна, доц. /3.58, с.16
331. Надольская Юлія Анатольевна /
332. Назаренко Наталія Гаврилівна / 9.30, с.35
333. Найдьонова Л.А. / 10.67, с.41
334. Науменко Наталія Валентинівна, д.ф.н., проф. /8.32, с.29
335. Непоп-Айдачич Лідія Василівна, к.ф.н., доц. /4.31, с.20
336. Нестер Лілія Мхайлівна, аспірантка, викл. /8.74, с.31
337. Нечитайло Ірина Миколаївна, д.ф.н, проф. / 3.4, с.13
338. Нікітіна Ганна Євгенівна, аспірантка /8.59, с.30
339. Нікітіна Фіоніла Олексіївна, д.ф.н., проф. /9.1, с.34
340. Новак Валентина Станіславівна, д.ф.н., проф., зав.каф. /6.11, с.24
341. Новосельцева І.В., аспірантка / 3.49, с.16
342. Норенко Ольга Михайлівна, аспірант, викл. /3.63, с.17
343. Оверчук Оксана Василівна, викл. /2.28, с.12
344. Овраменко Ольга Василівна 10.15, с.38
345. Огієнко Ірина Сергіївна, к.ф.н., м.н.с. /8.6, с.27
346. Олександрова Галина Мевлютівна, к.ф.н., доц. /4.62, с.21; /8.63, с.30
347. Олексюк Ольга Миколаївна, д. пед.н., проф. /10.11, с.38
348. Олешко Ю.Л., аспірантка /4.48, с.20
349. Олійниченко Олена Володимирівна,к.ф.н., викл. /8.39, с.29
350. Оляндер Луїза Костянтинівна, д.ф.н., проф., зав.каф. /8.29, с.29
351. Онкович Ганна Володимирівна, д.пед.н., проф., зав.від. /Закл.пл.7, с.47; / 10.69, с.41
352. Онкович Артем Дмитрович / 10.68, с.41
353. Онуфрійчук Ганна Іванівна, аспірантка / 3.25, с.14
354. Орел Анна Леонідівна, к.ф.н., викл. каф. /4.20, с.19
355. Орлов А.П. / 10.70, с.41
356. Орлова О.В. / 10.71, с.41
357. Остапович Олег Ярославович, к.ф.н., доц., зав.каф. / 1.7, с.10
358. Остапчук Вікторія Вікторівна, к.ф.н., асист. / 8.26, с.28
359. Павлик Наталія Василівна, аспірантка / 1.13, с.10



360. Павлова Елена Петровна, магістр / 4.71, с.21
361. Палій Оксана Павлівна, к.ф.н., доц., докторант / 8.80, с.31
362. Парасин Наталия Демьяновна, к.ф.н., докторант / 1.8, с.10
363. Пасічник Галина Петрівна, к.ф.н., ст. викл. / 3.71, с.17
364. Пастушенко Людмила Іванівна, к.ф.н., доц. / 8.17, с.28
365. Пахарева Татьяна Анатольевна, д.ф.н., проф. / Закл.пл.4, с.47
366. Пашинская Людмила Михайловна, к.ф.н., доц. / 7.2, с.25
367. Педенко Юлія Петрівна, викл. / 7.26, с.26; / 10.45, с.40
368. Переломова Олена Степанівна, д.ф.н., проф. / 4.59, с.21
369. Перегинец Оксана Тарасовна, ст. препод. / 4.38, с.20
370. Перехейда Валентин Вікторович, к.соц.комун., асистент / 5.5, с.22
371. Пермінова Алла Вікторівна, к.ф.н., доц., докторант/ 9.21, с.35
372. Першина Ксения Витальевна, / 1.4, с.10
373. Петренко Сергій Володимирович, к.ф.н. / 7.28, с.26
374. Петриашвили Ольга Михайловна, д.ф.н., проф. / 8.104, с.32
375. Петрик Ольга Михайловна, к.ф.н., доц. / 3.8, с.14
376. Петренко Інна Володимирівна, к.ф.н. / 10.104, с.44
377. Петрикова Валентина Теодорівна, к.іст.н., доц. / 8.2, с.27
378. Петрова Тетяна Олексіївна, ст. викл. / 3.27, с.15
379. Пехарева Мария Владимировна, аспірантка / 4.72, с.21
380. Підгрушна Олена Григорівна, аспірантка/ 9.31, с.35
381. Подлісецька О.О., к.ф.н., доц. / 8.119, с.33
382. Пірогова Наталія Анатоліївна, аспірантка / 8.118, с.33
383. Писарев Владимир Вадимович, / 1.2, с.10
384. Плотнікова Олена Валеріївна, ст. викл. / 7.22, с.26
385. Плющ Богдана Олесівна, аспірант/9.5, с.34
386. Погорелова Ольга Володимирівна, аспірант /8.35, с.29
387. Погрібна Тетяна Аркадіївна, к.ф.н., доц. / 3.37, с.15
388. Подгурська Тамара Анатоліївна, викл. / 10.46, с.40
389. Подолина Оксана Владимировна, к.ф.н., препод. /4.63, с.21
390. Подшивайлова Анна Михайловна, к.ф.н., м.н.с. /7.1, с.25; / 10.73, с.42
391. Полюга Світлана Михайлівна, к.ф.н. /1.14, с.10
392. Пономаренко А.Ю. / 10.72, с.42
393. Попова Елена Николаевна, ст.препод. /5.14, с.22
394. Прадивлянная Людмила Николаевна, к.ф.н., препод. /4.26, с.19
395. Пригодій О.С. / 9.9, с.34
396. Пригодій Раїса Василівна, ст.препод. /8.62, с.30
397. Приймак Алла В'ячеславівна, здобувач /8.8 с.29
398. Приходько И.Г., к.ф.н., н.с /7.1, с.25
399. Прищепчук Ірина Олександрівна, аспірант / 3.38, с.15
400. Прохоренко Оксана Феодосіївна, к.ф.н., доц. / 10.91, с.43
401. Проць Олеся Степанівна, аспірант /8.72, с.31
402. Прушковська Ірина Віталіївна, к.ф.н., доц. /8.83, с.31
403. Пуствовіт Тетяна Миколаївна, к.ф.н., доц. /8.115, с.33
404. Пятковська Тетяна Анатоліївна, аспірантка / 3.28, с.15
405. Раковська Ніна Михайлівна, к.ф.н., доц., зав. каф. /8.116, с.33

406. Раскина Елена Юрьевна, д.ф.н., доц. /8.107, с.33
407. Резник Оксана Владимировна, д.ф.н., проф. /8.21, с.28
408. Рибалко Мирослава-Марія Олександрівна, к.ф.н. / 7.17, с.26
409. Рибачківська Людмила Євгеніївна, аспірантка / 3.10, с.14
410. Роговская Александра Георгиевна, аспірантка /8.101, с.32
411. Роговский Александр Михайлович, д.филос.н., проф. /8.101, с.32
412. Роляк Ирина Леонидовна, к.ф.н., ад'юнкт /10.12, с.38
413. Роменкова Олена Петрівна, доц. / 10.31, с.39
414. Румбешт Ганна Юріївна, к.ф.н. /4.49, с.21
415. Румянцева Олена Анатоліївна, к.ф.н., ст. викл. / 7.20, с.26
416. Савілова Катерина Андріївна, магістрант/ 7.22, с.26
417. Саволоцька Анастасія Андріївна / Кр.ст. Шевч.11, ст. 9
418. Савченко Александр Викторович, к.ф.н., доц. / 7.25, с.26
419. Савченко Анна Петровна, магістр /8.9, с.28
420. Савчук Ольга Григорівна, ст.викл. / 10.32, с.39
421. Саєнко Валентина Павлівна, к.ф.н., доц. /8.36, с.29
422. Сейдаметова Нарие Сеидмаметовна, к.ф.н., ст. препод. / 3.42, с.15
423. Самигулина Фанира Габдулловна, к.ф.н., доц. / 3.74, с.17
424. Саппа Микола Миколайович, д.соц. н., проф. / Кр.ст. Шевч.9, ст. 9
425. Саприкіна Аліна Геннадіївна, к.ф.н., асистент / 8.41, с.29
426. Саруханова Ирина Меликовна, к. искусств., проф. /8.22, с.28
427. Сбитнева Лидия Сергеевна / /10.18, с.38
428. Свенцицкая Эллина Михайловна, д.ф.н., проф./ Кр.ст.Выш.1, с.46; Закл.пл.1, с.47
429. Свищ Лілія Осипівна /
430. Сегол Радміла Ігорівна, к.н. із соц. комунікацій, доц. /5.13, с.22
431. Семашко Тетяна Федорівна, к.ф.н. / 3.11, с.14
432. Сембрат Дарина Сергіївна /4.30, с.19
433. Семененко Галина Миколаївна, к.ф.н., доц., докторант/3.59, с.16
434. Сергієнко Л.В., ст. викл. / 7.23, с.26
435. Сивачук Н.П. / 10.92, с.43
436. Сивокінь Ганна Володимирівна, к.ф.н., доц. /5.15, с.22
437. Сивокозова Тетяна Василівна, аспір./3.66, с.17
438. Сидоренко Лілія Миколаївна, викл. /1.12, с.10
439. Сидорец Виталий Степанович, к.ф.н., доц. / 3.36, с.15
440. Сидорчук Олена Валеріївна /8.37, с.29
441. Сидяченко Наталя Георгіївна, к.ф.н., доц. / 9.36, с.36
442. Сизонов Д.Ю. /Кр.ст. Макс.2, с.45
443. Сыромля Н.Н. к.ф.н., н.с. /7.1, с.25
444. Сікора Галина Вікторівна, м.н., співр. / 3.33, с.15
445. Сіленко Галина Вікторівна, к.ф.н., доц.
446. Сіленко Н.В. / 9.28, с.35
447. Симакова Светлана Ивановна, к.ф.н., доц. / 10.74, с.42
448. Сінельнікова Наталія Олегівна, аспірантка /10.13, с.38
449. Синица Ирина Анатольевна, д.ф.н. /4.1, с.18
450. Синявская Ольга Евгеньевна, аспірант/ 7.30, с.26
451. Сквіра Наталія Михайлівна, к.ф.н., н.співр. /8.102, с.32

452. Скиперских Александр Владимирович, д.полит.н., проф. / 1.3, с.10  
453. Сліпушко О.М. / 10.93, с.43  
454. Скляренко Олеся Богданівна, к.ф.н., доц. /4.66, с.21  
455. Слабко Оксана Олегівна, аспірант / 3.29, с.15  
456. Служинська Леся Богданівна, к.пед. н., доц. /3.50, с.16  
457. Слухай Наталія Витальєвна, д.ф.н., проф. /5.1, с.22  
458. Слюніна Олена Вікторівна, к.ф.н., ст.викл. /4.17, с.19  
459. Смиловский Мирослав Казимирович, аспірант /8.111, с.33  
460. Смирнова Марія Сергеевна, аспірант / 3.7, с.14  
461. Смирнова Н.Л. / 10.75, с.42  
462. Смітюк Інна Леонідівна, ст.викл. /10.14, с.38  
463. Снігур І. М. / 10.94, с.43  
464. Сокур Ирина Алексеевна, к.ф.н., ст.препод. /4.18, с.19  
465. Солдагова Леся Петрівна, к.ф.н., доц. / 1.10, с.10  
466. Сологуб Н.М. / 10.48, с.40  
467. Сорока Тетяна Вячеславівна, к.ф.н., доц. /3.60, с.16  
468. Сорокіна Елена Руслановна, учитель /8.106, с.33  
469. Станіслав Ольга Вадимівна, к.ф.н., доц. /4.29, с.19  
470. Станкевич Александра Александровна, д.ф.н., проф. /6.12, с.24  
471. Стасюк Олександр Сергійович, к.ф.н., асистент /7.3, с.25  
472. Стеванович Раїса Івановна, к.ф.н., доц. / 2.27, с.12  
473. Стельмах Марта Юрійівна, к.ф.н., доц. / 3.45, с.16  
474. Шешин Інна Олександрівна, к.ф.н., доц. / 4.24, с.19  
475. Стисло Ірина Богданівна, аспірант / 4.55, с.21  
476. Стоцька Ірина Василівна, аспірантка / 3.30, с.15  
477. Стратулат Наталія Вікторівна, к.ф.н. / 3.31, с.14  
478. Стрига Елеонора Вячеславовна, к.пед.н., доц. / 5.4, с.22  
479. Судець Наталія Анатоліївна, аспірант/ 8.27, с.28  
480. Сукаленко Тетяна Миколаївна, к.ф.н., доц. / 8.120, с. 33; 10.15, с.38  
481. Суходуб Татяна Дмитрієвна, к.филос.н., доц. / Пл.7, с.7  
482. Сюта Г.М. / 10.47, с.40; / 10.76, с.42  
483. Тарарак Олександр  
484. Тарасенко Оксана Дмитрієвна, препод. / 10.95, с.44  
485. Теркулов Вячеслав Ісаєвич, д.ф.н., проф. / Закл.пл.3, с.47  
486. Тимошук Тетяна Іванівна, викл., здобувач /6.13, с.24  
487. Титаренко Майя Валер'євна, аспірант / 4.73, с.21  
488. Тихомірова Анастасія Владимировна, аспірант / 6.2, с.23  
489. Тищенко Тетяна Валентинівна, к.ф.н., ст. викл. / 5.17, с.22  
490. Ткаченко Олексій Орестович, к.ф.н., доц. / 9.29, с.35  
491. Ткачик Елена Владимировна, к.ф.н., доц. / 3.61, с.16  
492. Тома Наталія Михайлівна, к.ф.н., ст.викл. / 3.32, с.15  
493. Тонне Олена Шимонівна, методист /8.13, с.28  
494. Требин М.П. / 10.96, с.44  
495. Трохимчук Петро Павлович, к.ф.-н.н., доц. / 1.16, с.10  
496. Тряшин Сергей Сергеевич /6.14, с.24  
497. Тулуп Эльзара Рефатовна, к.ф.н., ст. препод. /8.61, с.30

498. Уразаєва К.Б. / 10.97, с.44
499. Усаченко Ірина Валеріївна, викл. /5.10, с.22
500. Федорчук Людмила Юріївна, аспірант, асистент / 7.14, с.26
501. Фетісова Олена Сергіївна, асистент / 8.44, с.29
502. Фокіна Світлана Олександрівна, доц. /8.117, с.33
503. Ус (Фокіна) Тетяна Іванівна, аспірантка/ 10.49, с.40
504. Файфер Наталя Вікторівна, к.ф.н., доц. / 3.17, с.14
505. Фалафівка Олеся Ярославівна, асистент / 7.16, с.26
506. Федонюк Валентина Євгенівна, к.ф.н., н.співр. /5.8, с.22
507. Федоров О.В. /10.16, с.38; / 10.77, с.42
508. Федунь Марія Романівна, д.ф.н., доц. / Кр.ст.Шевч.7, с.9
509. Фещук Наталія Євгенівна /
510. Филатенко Ірина Александрівна, к.ф.н., докторант /4.6, с.18
511. Фланаган А. /5.21, с.22
512. Фокін Сергій Борисович, к.ф.н., доц. / 9.33, с.35
513. Фокіна Світлана Олександрівна, к.ф.н., доц.
514. Хинкиладзе Катерина Валеріївна, к.ф.н., доц. /8.103, с.32
515. Хлипало Олена Володимирівна, к.ф.н., доц. /3.51, с.16
516. Холод Уляна Антонівна, к.ф.н. ( Ph.D.), ст. викл. /5.7, с.22
517. Хоменська Інна Валеріївна, аспірантка /Кр.ст.Шевч.6, с.9
518. Хоминич Галина Іванівна/ 8.108, с.33
519. Хоміченко Віра Вікторівна / 8.14, с.28
520. Хоружева Леся Євгенівна / 10.101, с.44
521. Хо Сун Чьол, проф. / Пл.2, с.7
522. Царенко Л.Г. / 2.13, с.13
523. Церетели Н.Н., к.ф.н., проф. / 8.82, с.31
524. Цибка Володимир Володимирович, викл. / 7.19, с.26
525. Циган Леся Василівна, викл. / 10.50, с.40
526. Цимбал Світлана Віталіївна, викл. / 3.52, с.16
527. Цицалюк Надія Митрофанівна, к.філос.н., доц./ 5.16, с.22
528. Чабан Василина Михайлівна, аспірант / 4.50, с.21
529. Чайка Татяна Алексеевна, к.філос.н. / Закл.пл.6, с.47
530. Чаус Світлана Володимирівна, аспірантка / 3.72, с.16
531. Чебанюк Олена Юріївна, к.ф.н., ст.н. співр. / 8.3, с.27
532. Чемеркін С.Г. / 10.51, с.40
533. Черненко Ганна Анатоліївна, к.ф.н., н.співр. /4.4, с.18
534. Чернобров Юлія Анатоліївна, аспірант /3.65, с.17
535. Черныш Наталія Алексеевна, к.ф.н., доц. /8.87, с.31
536. Чернышева Ольга Александрівна, к.ф.н., доц. /8.99, с.32
537. Чешко Галина Анатоліївна, аспірант/ 3.39, с.15
538. Чугу Світлана Дмитрівна, к.ф.н., доц. /4.35, с.20
539. Чумак Наталія Анатоліївна, к.ф.н. /4.36, с.20
540. Шадріна Тетяна Володимирівна, к.ф.н., доц. /8.15, с.28
541. Шаряк Оксана Миколаївна, асистент / 7.27, с.26
542. Шахпури Марджан, аспірант /4.9, с.18
543. Шевченко Людмила Іванівна, д.ф.н., проф., зав.каф. /8.90, с.32

544. Шевченко Людмила Іванівна, д.ф.н. проф. /Кр.ст. Макс.2, с.45  
545. Шепелюк Вера Леонидовна / 2.22, с.12  
546. Шилоська О.М. / 2.14, с.12  
547. Шимко Ганна Олександрівна, викл. /10.17, с.38  
548. Шкіцька Ірина Юріївна, д.ф.н., доц. / Кр.ст. Шевч.10, ст. 9  
549. Школа Валентина Миколаївна, к.ф.н., доц. /8.8, с.28  
550. Школа Галина Миколаївна, к.ф.н., доц. / 3.40, с.15  
551. Шкуров Євген Владленович, аспірант /8.48, с.30  
552. Шульгач Наталія Василівна, викл. / 10.102, с.44  
553. Шуляк Світлана Андріївна, к.ф.н., доц. /4.64, с.21  
554. Щепанська Христина Андріївна, аспірант /4.51, с.21  
555. Щербакова Олена Анатоліївна, к.пед.н., ст. н. співр. / 10.78, с.42; / 10.98, с.44  
556. Щербина Марина Анатольевна, к.ф.н., доц. /8.60, с.30  
557. Щербицька Владислава Володимирівна, викл. /4.52, с.21  
558. Эсаулова Інна Юрьевна, аспірантка/ 4.58, с.21  
559. Юдин Александр , к.ф.н., докторант / 8.1, с.27  
560. Юдкін-Ріпун Ігор Миколайович, д.мист., чл.-кор. НАМУ / 8.49, с.30  
561. Южакова Олена Іванівна, к.ф.н., доц. / 3. 13, с.14  
562. Юнак Вікторія Георгіївна / 10.18, с.38  
563. Юр`єва Олена Володимирівна, асистент / 7.13, с.26  
564. Юрова Інна Юріївна, к.ф.н., ст. викл. / 10.52, с.40  
565. Юрчук Людмила Володимирівна, ст.викл. / 10.33, с.39  
566. Юсікова Олена Віталіївна, к.ф.н., н.співр. / 3.68, с.17  
567. Юферева Елена Владимировна, к.ф.н., доц. / 8.94, с.32  
568. Ярмач Вероніка Іванівна, к.ф.н., доц. / 3.69, с.17  
569. Ясіновська Оксана Василівна, асистент/ 4.53, с.21  
570. Яхно Наталія Петрівна, ст. викл. / 7.18, с.26  
571. Яценко Андрей Анатольевич, асистент / 4.65, с.21  
572. Яценко Яна Леонідівна / 7.15, с.26  
573. Vadini Yar Muhammad, post graduate / 1.6. с.10  
574. Kondratuck O.S., prof. / 10.20, с.38  
575. KincansVladimir, Dr. Phil., prof. / 10.19, с.38

## **Пропонуємо видання наукової і художньої літератури:**

- Автореферат
- Навчальний посібник
- Матеріали конференції
- Монографії
- Енциклопедичне видання

Наклад від 50 примірників

Доставка у будь-який пункт України

Працюємо у дистанційному режимі

Оптимальне ціноутворення

Мінімальні терміни

Здійснюємо весь комплекс додрукованої підготовки, а саме: верстка, редагування, коректура, художнє оформлення, надання ISBN, УДК і ББК, а також розсилка по бібліотеках.

Спеціальна пропозиція для учасників конференції

«Мова і культура» ім. С.Б. Бураго:

**знижка 10% на видання наукових збірників і монографій.**

**Оргкомітет міжнародної  
наукової конференції «МОВА І КУЛЬТУРА»,  
Видавничий дім Дмитра Бураго**

Тел.: [+38 044] 227-38-28 (48)

e-mail: [conf@burago.com.ua](mailto:conf@burago.com.ua)

[www.burago.com.ua](http://www.burago.com.ua)

**XXIII МІЖНАРОДНА НАУКОВА КОНФЕРЕНЦІЯ**

**«МОВА І КУЛЬТУРА»**

**ім. проф. СЕРГІЯ БУРАГО**

*(Програма)*

Головний редактор: *Дмитро Бураго*  
Коректор: *Мирослава Карацуба*  
Макет і верстка: *Євгенія Нестеренко*

Здано до набору: 17.06.2014. Підписано до друку: 19.06.2014.  
Формат 60x84<sup>1</sup>/<sub>16</sub>. Папір офсетний. Гарнітура «TimesNewRoman».  
Обл.-вид. арк. 3,19. Ум.-друк. арк. 3,72. Наклад 1000 прим. Зам. № 1365